



# The Village of La Bajada

## Community Plan

### April 2023



## ACKNOWLEDGEMENTS /

### La Bajada Planning Committee Members:

Darrin Muenzberg  
Eva Seifert Muenzberg  
Rozella M. Lopez  
Patricia Montoya  
Evangeline J. Tinajero  
Dolores G. Baca  
Josefina Mariscal  
Luis Mariscal  
Alonzo Gallegos  
Maria Lopez  
Lucia Blaugh  
Anselmo Mariscal  
George Gallegos  
Patrick Gallegos  
Shawn Gormley  
Gloria Gormley

### County Officials:

Justin Greene, Commission District 1  
Anna Hansen, Commission District 2  
Camilla Bustamante, Commission District 3  
Anna T. Hamilton, Commission District 4  
Hank Hughes, Commission District 5  
Greg Shaffer, County Manager

### County Growth Management Department:

Penny Ellis-Green, Growth Management Director  
Robert Griego, Planning Manager  
Nate Crail, Community Planner  
Angela Bordegaray, Senior Planner

# TABLE OF CONTENTS

|  |    |  |    |
|--|----|--|----|
| Section I. Plan Context.....           | 5  | Section IV. Infrastructure Element.....              | 56 |
| Intent & Purpose.....                  | 5  | Water.....   | 57 |
| Vision.....                            | 7  | Roads & Access.....                                  | 60 |
| Brief History.....                     | 9  | Connectivity.....                                    | 61 |
| Vicinity Map.....                      | 13 | Goals & Actions.....                                 | 62 |
| Key Issues.....                        | 14 |  |    |
| Process.....                           | 15 |  |    |
| Section II. Land Use Element.....      | 17 | Section V. Cultural & Natural Resources Element..... | 65 |
| Existing Land Use & Structures.....    | 18 | Community Identity.....                              | 66 |
| Traditional Community.....             | 19 | Community Gathering.....                             | 67 |
| Existing Conditions.....               | 21 | Architectural Vernacular.....                        | 69 |
| Community Lifestyle & Livelihoods..... | 23 | Goals & Actions.....                                 | 71 |
| Land Use Categories.....               | 25 |  |    |
| Agricultural Use Map.....              | 27 |  |    |
| Overlays.....                          | 29 |  |    |
| Transfer of Development Rights.....    | 31 |  |    |
| Goals & Actions.....                   | 33 |  |    |
| Section III. Agricultural Element..... | 35 |  |    |
| Equine Culture.....                    | 43 |  |    |
| Ranching.....                          | 45 |  |    |
| La Bajada Community Ditch.....         | 46 |  |    |
| Goals & Actions.....                   | 54 |  |    |

## TABLA DE CONTENIDO

[insert Spanish translation]

## INTENT & PURPOSE / INTENTO Y PROPSITO

The community planning process establishes a role for property owners and residents to participate in shaping the future through developing a vision for the Village of La Bajada. This plan provides the context of the village within the overall County through a series of dialogues and shared understanding of the desired future for the community.

*El proceso de planificación comunitaria establece un papel para que los propietarios y residentes participen en la configuración del futuro a través del desarrollo de una visión para la Villa de La Bajada. Este plan proporciona el contexto de la aldea dentro del condado de una serie de diálogos y comprensión compartida del futuro deseado para la comunidad.*

The purpose of this planning process is to ensure that the community's voice is represented and that future development is in balance with both natural and human systems, sustaining traditional lifeways in harmony within the natural environment and cultural setting. This plan is intended to reinforce the unique, historical, rural character of the plan area while serving evolving community needs.

*El propósito de este proceso de planificación es garantizar que la voz de la comunidad esté representada y que el desarrollo futuro esté en armonía y en equilibrio con los sistemas naturales y humanos, creando un estilo de vida que funcione dentro del naturaleza y la escena cultural. Este plan tiene la intención de reforzar el carácter rural, histórico y único del área del plan mientras atiende las necesidades cambiantes de la comunidad.*

There is a need for intergovernmental coordination in order to address complex issues in the community such as maintenance of infrastructure, water, roads, and access. A thread throughout this plan is to work towards approaches to problem solving and cross-jurisdictional understandings in order to address issues of mutual interest and concern.

*Existe la necesidad de una coordinación intergubernamental para abordar problemas complejos en la comunidad, como infraestructura, agua, carreteras y acceso. Un tema a lo largo de este plan es trabajar hacia enfoques para la resolución de problemas y entendimientos entre jurisdicciones a fin de abordar cuestiones de interés y preocupación mútales.*

The County's Sustainable Growth Management Plan (SGMP) lays the foundation for building more effective regional partnerships in the County. The health of Santa Fe County's communities, including Traditional Communities, tribal governments, the incorporated municipalities, the rural areas of the County and the welfare of the region are interconnected.

Intergovernmental cooperation may involve multiple jurisdictions to communicate and address and resolve issues of mutual interest. Establishing greater efficiency and effectiveness in the planning process is an on-going effort that the County in coordination with its communities seeks to improve upon. Good governance also lays the foundation for building more effective regional partnerships in the County and is key for the community's sustainability.

*El Plan de Gestión de Crecimiento Sostenible sienta las bases para la construcción de asociaciones regionales más efectivas en el condado. La salud de las comunidades del condado de Santa Fe, incluidas las comunidades tradicionales, los gobiernos tribales, los municipios incorporados, las áreas rurales del condado y el bienestar de la región están interconectados. La cooperación intergubernamental puede involucrar a múltiples jurisdicciones para comunicarse y abordar y resolver problemas de interés mutual. Establecer una mayor eficiencia y eficacia en el proceso de planificación es un esfuerzo continuo que el condado en coordinación con sus comunidades busca mejorar. El buen gobierno también sienta las bases para construir asociaciones regionales más efectivas en el condado y es clave para la sostenibilidad de la comunidad.*

Since passage of Public Laws 98-344 and 106-425 by the Congress of the United States, there has been an ongoing need for village representatives to engage with neighbors and agencies including Santa Fe County, Bureau of Indian Affairs, Cochiti Pueblo, Kewa Pueblo (also known as Santo Domingo), Bureau of Land Management, the US Forest Service, and the US Army Corps of Engineers. The easements to existing and historical rights of way in and around La Bajada have yet to be issued by the Secretary of the Interior at time of this writing.

*Existe una necesidad constante de que los representantes de La Villa de la Bajada se relacionen con los vecinos y las agencias, incluido el condado de Santa Fe, la Oficina de Asuntos Indígenas, Cochiti Pueblo, Kiwa Pueblo (Santo Domingo), BLM y el Servicio Forestal.*

The Village of La Bajada is beautiful and peaceful, a ‘piece of heaven’. In La Bajada, future generations will continue to learn from the land and lead self-sufficient lifestyles to include growing food, raising livestock, earning a living from the land, and enjoying a high quality of life.

La Bajada residents have created several small-scale, successful enterprises which harness the community’s unique natural and cultural heritage inspired by the village’s historic role as a paraje on a longer journey. The village remains an oasis for travelers on the historic Camino Real.

La Bajada will continue to be a vibrant and safe community which maintains the traditional Spanish settlement pattern with a central plazita, safe and secure community water and necessary infrastructure. The residents will continue to have fulfilling relationships with the surrounding communities and share in gatherings for feast days, breaking of bread and sharing comidas nativas, and celebrations . There will be an understanding of a respectful land ethic shared among neighbors such that access to the surrounding landscape and resources may occur sustainably. Community stewardship and interpretation of our cultrue heritage continues to maintain a vibrant community.



*El pueblo de La Bajada es hermoso y tranquilo, un "pedazo de cielo". En La Bajada, las generaciones futuras continuarán aprendiendo de la tierra y llevarán estilos de vida autosuficientes que incluyan el cultivo de alimentos, la cría de ganado, ganarse la vida con la tierra y disfrutar de una alta calidad de vida.*

*Los residentes de La Bajada han creado varias empresas exitosas a pequeña escala que aprovechan el patrimonio natural y cultural único de la comunidad inspirado en el papel histórico del pueblo como un paraje en un viaje más largo.*

*La Bajada será una comunidad vibrante y segura que incluye una plaza, un centro comunitario y una infraestructura de agua comunitaria. Los residentes continuarán teniendo relaciones satisfactorias con las comunidades circundantes y participarán en reuniones para los días festivos y celebraciones. Habrá un entendimiento de una ética de la tierra respetuosa compartida entre los vecinos, de modo que el acceso al paisaje y los recursos circundantes pueda ocurrir de manera sostenible.*



The area around La Bajada has been continuously settled for generations and has been known by several names throughout its history, including 'San Miguel de Dominguez', 'San Miguel de La Majada', 'Rancho de San Miguel', 'San Miguel de La Bajada'. This place has been known as 'The Village of La Bajada' since 1727.

***El área alrededor de La Bajada ha sido poblada continuamente durante generaciones y ha sido conocida por varios nombres a lo largo de su historia, incluidos 'San Miguel de Domínguez', 'San Miguel de La Majada', 'Rancho de San Miguel', 'San Miguel de La Bajada '. Este lugar es conocido como "El Pueblo de La Bajada" desde 1727.***

The La Majada Grant is the historic ejido for the village of La Bajada. Throughout its history the La Majada Grant has been diminished by the U.S. Government from 54,000 acres to the size of the varas held by today's community comprising of approximately 87 acres. The Village of La Bajada has a historic pattern of diverse and mixed land uses which has carried through to the present including residential, agricultural, and until approximately 1940, also included limited transportation service and transient lodging .

***La Villa de La Bajada tiene un patrón histórico de usos de la tierra diversos y mixtos que se ha mantenido hasta el presente, incluidos los residenciales, agrícolas y, hasta aproximadamente 1940, también incluía un servicio de transporte limitado y alojamiento transitorio.***



La Bajada is located near where the Santa Fe River flows out of the canyon. This area has historically been an access route with footpaths connecting the lower lands with the higher mesa. It was settled in response to the increasing number of travelers using the corridor. The corridor, referred to as El Camino Real de Tierra Adentro (El Camino Real), translated as "The Royal Road of the Interior Lands," was a major transportation network between Mexico City and northern New Mexico and was the main corridor used by the Spanish while founding the colonies. Along with its use as a transportation corridor, it also served as a source of communication and trade. La Bajada was established as an area of rest before an exhausting trip through the river canyon to the northern communities, including Santa Fe. The area worked well for a settlement since the location of the river created a prime location for agriculture and the escarpment served as protection. Settlement of the area was encouraged to prevent raiding of pueblos by nomads.

*La Bajada se encuentra cerca del río Santa Fe que sale del cañón. Esta zona ha sido históricamente una ruta de acceso con senderos que conectan las tierras bajas con la meseta más alta. Se resolvió en respuesta al creciente número de viajeros que usaban el corredor. El corredor, conocido como El Camino Real de Tierra Adentro (El Camino Real), traducido como "El Camino Real de las Tierras del Interior", era una importante red de transporte entre la Ciudad de México y el norte Nuevo México y fue el corredor principal utilizado por los españoles al fundar las colonias. Junto con su uso como corredor de transporte, también sirvió como fuente de comunicación y comercio. La Bajada se estableció como un área de descanso antes de un agotador viaje por el cañón del río hasta las comunidades del norte, incluida Santa Fe. El área funcionó bien para un asentamiento ya que la ubicación del río creó una ubicación privilegiada para la agricultura y el acantilado sirvió como protección.*



As well as transportation along the Camino Real (Chihuahua Trail), La Bajada contributed to the expansion of the railroad by providing water for locomotives at the ATSF railroad station in Domingo (Wallace) from the 1880s to the 1950s. In exchange for this water, the railroad constructed La Bajada's first domestic water system. In 1975, the railroad returned all right and interest to waters of the Santa Fe River to the La Bajada Community Ditch.

In 1926, during the rise of the automobile era, the El Camino Real corridor became part of the Route 66 Federal Highway System. A tourist camp and service station were constructed adjacent to the Santa Fe River before the steep incline up the La Bajada Mesa over the dirt segment of the Route 66 switchbacks. Property was purchased by Pueblo de Cochiti in 1983. Remnants of the camp are visible today.

*En 1926, durante el auge de la era del automóvil, el corredor El Camino Real pasó a formar parte del Sistema de Carreteras Federales de la Ruta 66. Se construyó un campamento turístico y una estación de servicio adyacentes a la acequia antes de la empinada pendiente de la Mesa La Bajada. Los restos del campamento son visibles hoy, así como un segmento de tierra de las curvas de la Ruta 66.*

Population of La Bajada in 1870 was recorded at 300 persons. The U.S. Census of 1920 shows the Montoya family as one of the predominant families in the village. By the 1940s they were joined by the Gallegos, Sánchez, Ortiz, Gonzales, Dimas, Baca, Armijo, Lucero, Valdez, Martínez and Benavides families, among others. With the arrival of the U.S. highway system and the ultimate bypassing of the village in 1932, La Bajada Village struggled to subsist and deal with the massive changes that came in waves over the next eight decades. In the 1950s, village population had dwindled to 3 residents. In the late 1960s, generations began to returning to family homesteads in the village. In the 1970s, the village population stood at 15 residents. In the 1980s, village population again increased with the arrival of families from Mexico - continuing the centuries-old tradition of migration and cultural influence along the Chihuahua Trail. Since the 1990s, the village of La Bajada has grown in population to 48 residents.

*El censo de Estados Unidos de 1920 muestra a la familia Montoya como una de las familias predominantes en el pueblo. En la década de los 40 se les unieron las familias Gallegos, Sánchez, Ortiz, Gonzales, Dimas, Baca, Armijo, Lucero, Valdez, Martínez y Benavides, entre otras. Con la llegada del sistema de carreteras de los Estados Unidos y el desvío definitivo de la aldea en 1932, La Bajada Village luchó por subsistir y hacer frente a los cambios masivos que se produjeron en oleadas durante las siguientes ocho décadas.*

In 2005, National Old Trails Road Historic District at La Bajada and Route 66 were listed on the National Register of Historic Places. The district includes six miles of roadway, associated structures, the 1926 timber bridge across the Río Santa Fe and the Walden Tourist Camp.

***En 2005, el Distrito Histórico Nacional Old Trails Road en La Bajada y la Ruta 66 se incluyeron en el Registro Nacional de Lugares Históricos. El distrito incluye seis millas de carreteras, estructuras asociadas, el puente de madera de 1926 que cruza el Río Santa Fe y el Campamento Turístico Walden.***

That the Village of La Bajada has maintained a continuous habitation for generations which is a testament to the resiliency of its people. They have maintained a strong connection to the traditional lifeways of their ancestors. The future of the village is entwined with the continued flow of water in the Santa Fe River, access, land use and the relationships of those that live alongside .

***El Pueblo de La Bajada haya mantenido una continuidad durante generaciones es un testimonio de la resiliencia de la gente del Pueblo de La Bajada. El futuro del pueblo está entrelazado con el flujo continuo de agua en el río Santa Fe, el acceso, el uso de la tierra y las relaciones de quienes viven a su lado.***

[placeholder for a map depicting La Bajada and its vicinity including County lines and I-25]

- Agricultural viability / *Viabilidad Agricola*
- Broadband dig /
- Community access / *Acceso comunitario*
- Emergency services / *Servicios de emergencia*
- Ensure access to local grazing lands /
- Ensure food security /
- Infrastructure funding / *Finaciamiento de infraestructura*
- Intergovernmental coordination / *Coordinacion intergubernamental*
- Land preservation tools and incentives / *Herramientas e incentivos para la preservacion de la tierra*
- Preservation of water rights / *Preservacion de los derechos de agua*
- Restore ingress and egress /
- Restore inter-jurisdictional cooperation /
- Road maintenance / *Mantenimiento de carreteras*
- Special valuation for agricultural land / *Valuacion especial de tierras agricolas*
- Surface water / *Superficie del agua*

The La Bajada Community Ditch & Mutual Domestic Water Association Registered Organization and La Bajada Traditional Village Community Organization submitted a Letter of Intent to form the La Bajada Community Planning Committee on April 29, 2017. This letter was submitted based on a series of community meetings beginning in May 2016 that established the justification for a community planning process based on community needs and key issues identified.

The Village of La Bajada Planning committee was established via Resolution 2017-55 on May 30th 2017. This Resolution authorized the community planning process for the La Bajada Traditional Community.

The Kick-off meeting for the La Bajada Community planning process was held on July 15th, 2017. At this meeting, staff facilitated a discussion about Planning Committee process in accordance with the Sustainable Growth Management Plan (SGMP) and Sustainable Land Development Code (SLDC). La Bajada planning committee includes representation from the La Bajada Community Ditch & Mutual Domestic Water Association Registered Organization and La Bajada Traditional Village Community Organization and community members.

Planning committee meetings have been open for participation and have been conducted in accordance with the community plan process established through the Resolution and the County Sustainable Land Development Code. Planning committee meetings provided opportunities for residents of La Bajada to have their voice heard regarding the future of their community.

Meetings have been held in an accessory structure at a private residence in the community since there is no County facility in the Village of La Bajada. A meeting was also held at the La Cienega Community Center which is several miles from La Bajada.

The process included numerous site visits, interviews, meetings, and intergovernmental discussions. The development of the plan identifies community members' perspective to include the community vision statement, historical background and existing land uses enjoyed by residents of La Bajada.

**[insert Spanish translation]**

Land use identifies existing uses and structures on land, designates future uses of the land, and serves as a basic guide for desirable use of land for future development. Land use plans protect existing assets and features of the community landscape such as irrigable and arable agricultural land, acequia corridors, and riparian zones while encouraging future development in appropriate areas.

The goal of the land use plan is to identify existing land uses that reflect the heritage and culture of the area and connect the community's vision to create a self-sufficient community and quality of life to sustain future generations.

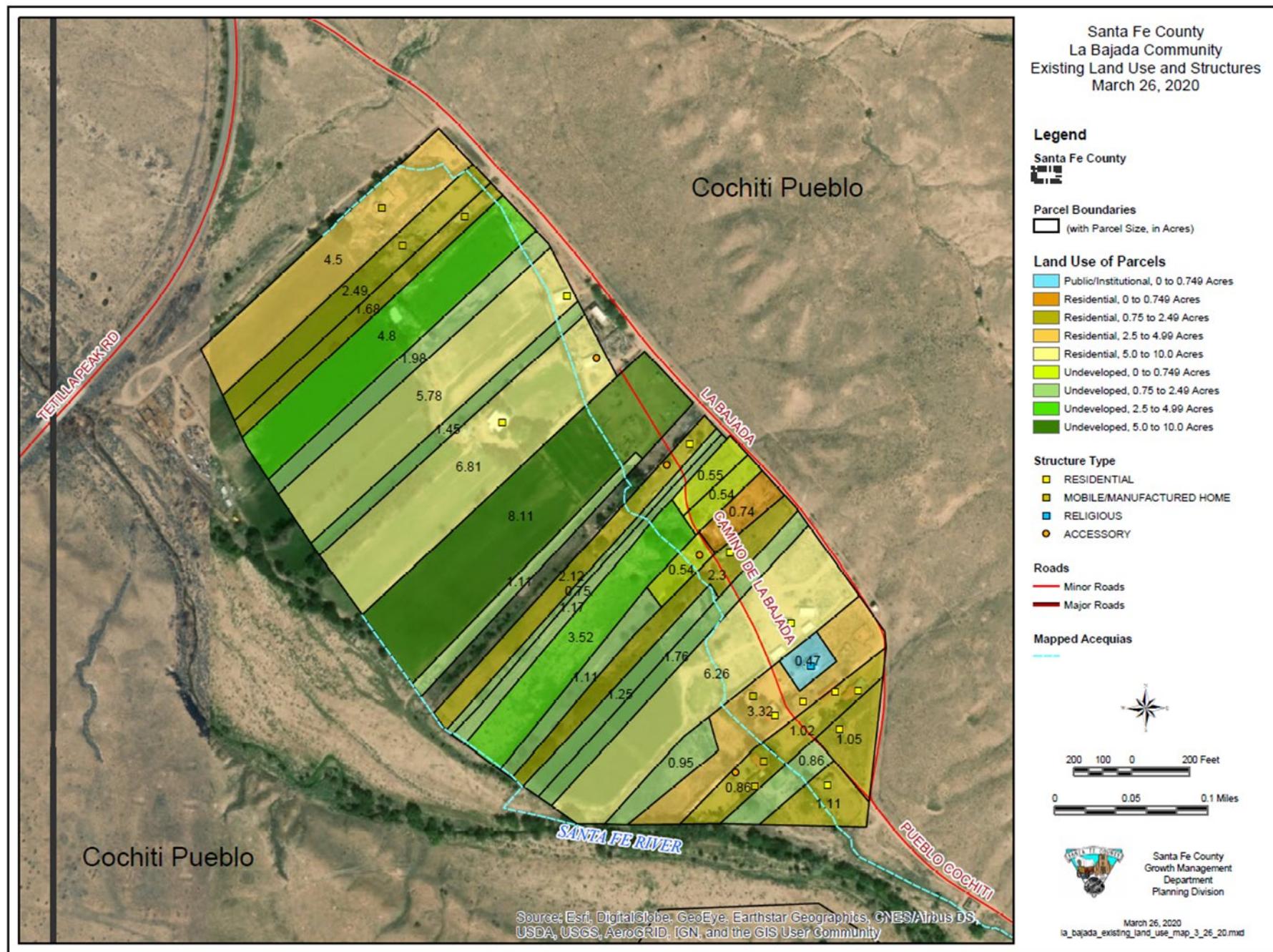
The Village of La Bajada has a historic pattern of diverse and mixed land uses which has carried through to the present including residential, agricultural, and until approximately 1940, also included limited transportation service and transient lodging.

*El uso de la tierra identifica los usos y estructuras existentes en la tierra, designa los usos futuros de la tierra y sirve como una guía básica para el uso deseable de la tierra para el desarrollo futuro. Los planes de uso de la tierra protegen los activos existentes y las características del paisaje de la comunidad, como los cultivos irrigables y arables tierras agrícolas, corredores de acequia y zonas ribereñas al tiempo que se fomenta el desarrollo futuro en áreas apropiadas.*

*El objetivo del plan de uso de la tierra es identificar los usos de la tierra que reflejan el patrimonio y la cultura del área y hacer realidad la visión de la comunidad para sostener a las generaciones futuras.*

# EXISTING LAND USE & STRUCTURES /

## SECTION II.



The Village of La Bajada is designated as a Traditional Community in the SGMP.

***El Pueblo de La Bajada está designado como Comunidad Tradicional en el SGMP.***

Traditional Communities were identified in the SGMP as: / ***Las comunidades tradicionales se identificaron en el SGMP como:***

*...the first permanent settlements in Santa Fe County ... with continuous settlement exhibiting historic patterns of diverse and mixed community land uses which continue to the present. Each traditional community has historic structures or developed features, the existence of an entryway, a corridor and a village center or centers.*

*Traditional Communities have been in existence for over 100 years, but were formally recognized under the 1980 General Plan and the 1999 General Plan, which recognized a total of 29 Traditional Communities. These designations were established with the intent for these villages to accommodate a mixture of uses such as agriculture, residential, large scale residential community service, institutional, nonresidential or recreational uses anywhere inclusive of the boundaries of the village, provided the performance standards and criteria set forth by the Land Development Code were met.*

*...los primeros asentamientos permanentes en el condado de Santa Fe ... con asentamientos continuos que exhiben patrones históricos de usos de la tierra comunitarios diversos y mixtos que continúan hasta el presente. Cada comunidad tradicional tiene estructuras históricas o características desarrolladas, la existencia de una entrada, un corredor y un centro o centros de aldea. Las Comunidades Tradicionales existen desde hace más de 100 años, pero fueron reconocidas formalmente en el Plan General de 1980 y el Plan General de 1999, que reconocieron un total de 29 Comunidades Tradicionales.*

*Estas designaciones se establecieron con la intención de que estas aldeas acomodaran una mezcla de usos como agricultura, residencial, servicio comunitario residencial a gran escala, usos institucionales, no residenciales o recreativos en cualquier lugar que incluya los límites de la aldea, siempre que se cumplan los estándares y criterios de desempeño establecidos por el Código de Desarrollo de Tierras.*

The County Sustainable Land Development Code and Zoning Map designates the Traditional Community Zoning District which has a base density of 1 dwelling unit per .75 acres. The entire Village of La Bajada has a zoning designation of 'Traditional community'. The uses and density of the Traditional Community zone reflects the distinct land use patterns and mixture of agricultural, residential and non-residential uses historically present in traditional communities and which continue to the present.

*El Código de Desarrollo Sostenible de Tierras del Condado y el Mapa de Zonificación designan el Distrito de Zonificación Comunitaria Tradicional que tiene una densidad base de 1 unidad de vivienda por 0,75 acres. Todo el pueblo de La Bajada tiene una denominación de zonificación de "comunidad tradicional". Los usos y la densidad de la zona de la Comunidad Tradicional reflejan los distintos patrones de uso de la tierra y la mezcla de usos agrícolas, residenciales y no residenciales históricamente presentes en las comunidades tradicionales y que continúan hasta el presente.*

The Village of La Bajada Traditional Community consists of the following:

- A total of 70.96 acres in La Bajada (according to the Santa Fe County Assessor's Mapping Division)
- A total of 31 parcels
- 14 residential parcels totaling 40.05 acres
- 19 dwelling units
- 16 undeveloped parcels totaling 30 acres
- Existing San Miguel Church
- Existing agricultural and accessory structures
- Historic ruins/- Look for pictures
- 12 parcels are currently receiving special valuation agriculture totaling 45.63 acres which consists of 56% of the total acres of La Bajada

*La Comunidad Tradicional Pueblo de La Bajada se compone de lo siguiente:*

- *Un total de 70,96 acres en La Bajada*
- *Un total de 31 parcelas*
- *14 parcelas residenciales con un total de 40,05 acres*
- *18 viviendas*
- *16 parcelas sin desarrollar por un total de 30 acres*
- *Iglesia de San Miguel existente*
- *Estructuras agrícolas y accesorias existentes*
- *Ruinas históricas / - Busque imágenes*
- *12 parcelas están recibiendo actualmente una tasación especial para la agricultura por un total de 45,63 acres que consisten en un 56% del total de acres de La Bajada*

The majority of the residences are generally located near the access roads to the village. Traditionally land in the village was divided in long rectangular lots which bisect all of the major 'life zones' of the local ecology, including river, riparian regions, fertile bottom land, upland scrub, piñon-juniper forest and badlands. This traditional development pattern clusters development upslope near the circulation networks to preserve the continuity of open arable farmland downslope from the acequia for agricultural uses.

12 of the parcels in La Bajada are currently receiving special valuation for agriculture, according to the 2018 Assessors map of Agriculture and Livestock accounts.

The church was built and rebuilt by the community and traditionally has served as a place of gathering. There is also a barn and some accessory structures on a parcel of land adjacent to the church that are potentially available to be developed for uses supportive to the community's future vision.

The community has identified a location for the placement of a community water tank adjacent to the church.

*La mayoría de las residencias generalmente se encuentran cerca de las vías de acceso al pueblo. Tradicionalmente, la tierra de la aldea se dividía en largos lotes rectangulares que dividen en dos las principales "zonas de vida" de la ecología local, incluidos ríos, regiones ribereñas, tierras fértiles, matorrales de tierras altas, bosques de piñones y enebros y tierras baldías. Este patrón de desarrollo tradicional agrupa el desarrollo cuesta arriba cerca de las redes de circulación para preservar la continuidad de las tierras agrícolas cultivables cuesta abajo de la acequia para usos agrícolas.*

*12 de las parcelas de La Bajada están recibiendo en estos momentos una valoración especial para la agricultura, según el mapa de Tasadores de cuentas Agrícolas y Ganaderas 2018.*

*La iglesia fue donada a la comunidad y está ubicada en una propiedad residencial y tradicionalmente ha servido como un lugar de reunión para la comunidad. También hay un granero y algunas estructuras accesorias en una parcela de tierra adyacente a la iglesia que están potencialmente disponibles para ser desarrolladas para usos que apoyen la visión futura de la comunidad.*

*La comunidad ha identificado una ubicación para la colocación de un tanque de agua comunitario adyacente a la Iglesia. El tanque de agua no se ha instalado y se ha colocado temporalmente a lo largo del camino de acceso en tierras tribales.*

## **COMMUNITY LIFESTYLE & LIVELIHOODS ESTILO DE VIDA Y MEDIOS DE VIDA COMUNITARIOS**

## **SECTION II.**

There is a tourism and economic development opportunity for the Village of La Bajada as it is adjacent to Tetilla Peak Recreation Area. Cochiti reservoir and the Tetilla Peak Recreation Area have been identified as potential opportunities for residents to gain economic benefits associated with the culture of lakeside recreation. The lake may still play a role in future economic development opportunities for residents. This economic development is dependent on the restoration of public roads access in the vicinity. This requires interjurisdictional cooperation including Santa Fe County, Cochiti Pueblo, and Santo Domingo Pueblo, U.S. Department of Agriculture, U.S. Department of the Interior, and U.S. Army Corps of Engineers.

*Existe una oportunidad de desarrollo económico adyacente a la comunidad en el Área de Recreación de Tetilla Peak. Durante los años 60, anticipando el desarrollo del embalse Cochití, los miembros de la comunidad de La Bajada esperaban con ansias los beneficios económicos asociados con la cultura de recreación junto al lago. El lago solía ser parte de la visión de desarrollo económico de la comunidad, pero aún puede desempeñar un papel en las futuras estrategias de desarrollo económico.*

In addition to the continuity of the traditional land uses and development patterns, the community is interested in identifying appropriate land uses that would support the sales of locally-grown produce, arts and crafts, agri-tourism and/or eco-tourism, or other similar smaller-scale uses. Small scale businesses have existed historically in La Bajada, and the vision for future land uses of this nature include the condition that such enterprises would be operated by village landowners in support of the community's vision.

*Además de la continuidad de los usos tradicionales de la tierra y los patrones de desarrollo, la comunidad está interesada en designar usos de la tierra que apoyarían las ventas de productos cultivados localmente, artes y artesanías, agroturismo y / o ecoturismo, alojamiento y desayuno u otros servicios de hospitalidad similares de menor escala. Las pequeñas empresas han existido históricamente en La Bajada, y la visión para los usos futuros de la tierra de esta naturaleza incluye la condición de que dichas empresas sean operadas por los terratenientes de las aldeas. Se necesitaría obtener la aprobación de la comunidad para el establecimiento de un negocio que traería un mayor tráfico externo a través de la Villa o para uno que incurriera en un uso sustancial de los recursos comunitarios.*

## SECTION II.



**1. Traditional Community:**

The Traditional Community (TC) land use designation identifies areas suitable for residential, small-scale commercial and traditional agricultural uses consistent with the existing development patterns of traditional communities. The TC recognizes and accommodates traditional community land use patterns, preserves historic and cultural landscapes, and protects agricultural uses, including traditional agriculture with acequia systems. Clustered development and transfers of development rights are appropriate for this area to support continued farming and/or ranching activities, conserve open space, and protect scenic features and environmentally sensitive areas.

**1. Comunidad tradicional:**

*La designación de uso de la tierra de la Comunidad Tradicional (TC) identifica áreas adecuadas para usos residenciales, comerciales a pequeña escala y agrícolas tradicionales consistentes con los patrones de desarrollo existentes de las comunidades tradicionales. El TC reconoce y acomoda los patrones tradicionales de uso de la tierra de la comunidad, preserva los paisajes históricos y culturales y protege los usos agrícolas, incluida la agricultura tradicional con sistemas de acequia. El desarrollo agrupado y la transferencia de derechos de desarrollo son apropiados para esta área para apoyar las actividades agrícolas y / o ganaderas continuas, conservar los espacios abiertos y proteger las características escénicas y las áreas ambientalmente sensibles.*

**2. Agricultural Overlay:**

This overlay is applied over the base land use and zoning designation. The purpose for establishing a La Bajada Agriculture Overlay is to support the village's on-going agricultural activities which are foundational to the community's way of life. The overlay would accommodate the continuance and development of agricultural uses, food processing, and appropriately scaled agricultural businesses. This overlay is appropriate for areas where agriculture and ranching locate because of traditional, established land use patterns, and agricultural potential in either greenhouse or land-based environments. The overlay is intended to allow a mixture of agricultural land uses in appropriate scale and intensity for these uses for the Village of La Bajada.

**2. Superposición agrícola:**

*Esta superposición se aplica sobre el uso del suelo base y la designación de zonificación. El propósito de establecer una superposición agrícola de La Bajada es apoyar las actividades agrícolas en curso de la aldea que son fundamentales para el estilo de vida de la comunidad. La superposición acomodaría la continuación y el desarrollo de usos agrícolas, procesamiento de alimentos y negocios agrícolas a escala apropiada. Esta superposición es apropiada para áreas donde la agricultura y la ganadería se ubican debido a patrones de uso de la tierra tradicionales y establecidos, y al potencial agrícola, ya sea en invernaderos o en entornos terrestres. La superposición está destinada a permitir una mezcla de usos del suelo agrícola en la escala e intensidad adecuadas para estos usos para el Pueblo de La Bajada.*

**3. Traditional Community Overlay:**

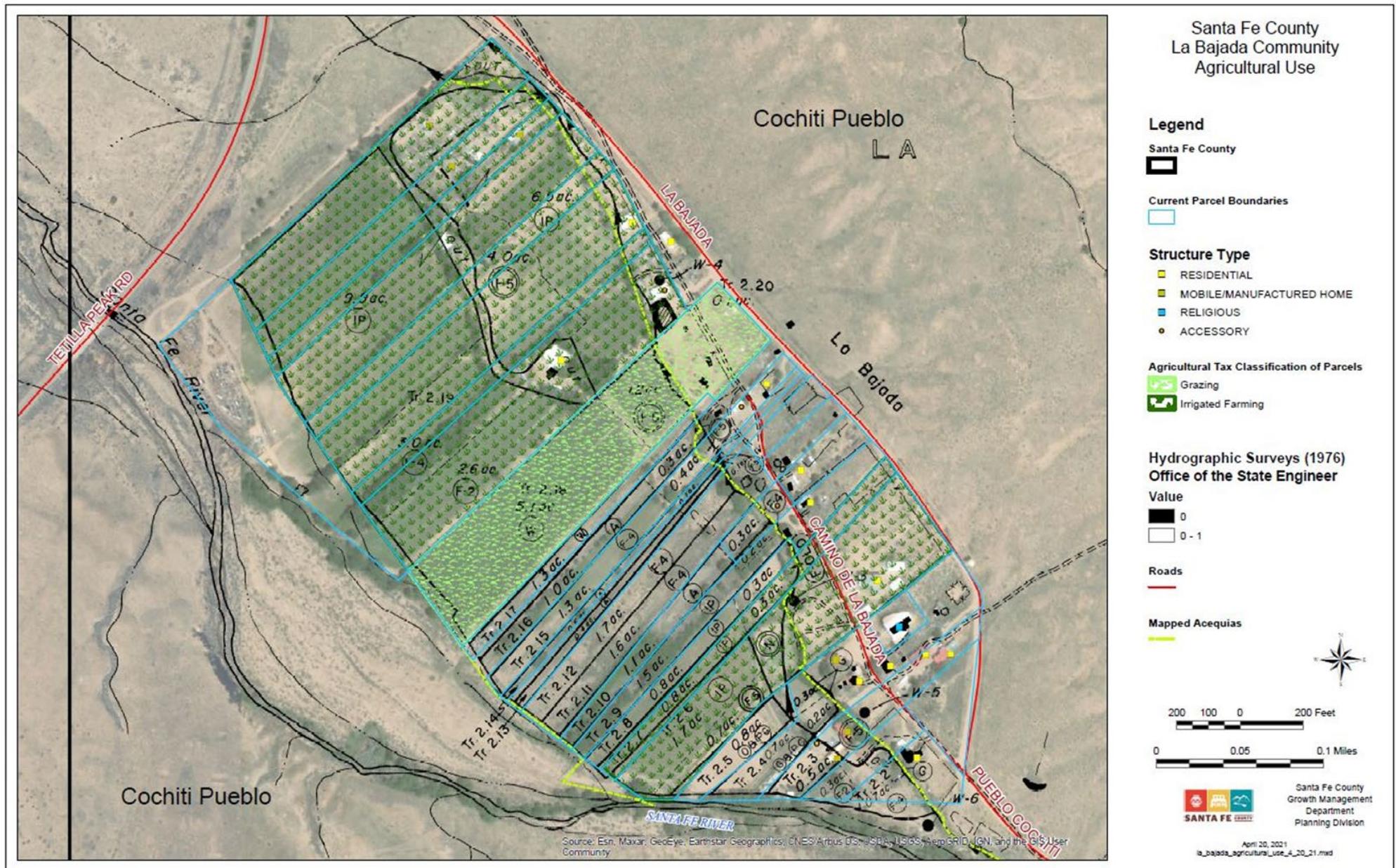
This overlay is applied over the base land use and zoning designation. The purpose for developing a La Bajada Traditional Overlay is to accommodate appropriately scaled home-based agriculture business, commercial, service-related, and limited industrial activities. This overlay is intended for areas where such development best fit because of established uses and land use patterns and proposed future land uses. Although this designation is established for a mixture of land uses, they should be appropriately scaled and appropriate regulations should be established to minimize or buffer any nuisances caused by such land uses.

**3. Superposición comercial rural:**

*Esta superposición se aplica sobre el uso del suelo base y la designación de zonificación. El propósito de desarrollar una superposición comercial rural de La Bajada es acomodar el desarrollo a escala apropiada de las actividades agrícolas, comerciales, relacionadas con los servicios e industriales limitadas. Esta superposición está destinada a áreas donde dicho desarrollo se adapta mejor debido a los usos establecidos y los patrones de uso de la tierra y los usos futuros propuestos de la tierra. Si bien esta designación se establece para una combinación de usos de la tierra, se deben escalar adecuadamente y se deben establecer las regulaciones apropiadas para minimizar o amortiguar las molestias causadas por dichos usos de la tierra.*

# AGRICULTURAL USE MAP /

# SECTION II.



## Agricultural Overlay

The area designated as appropriate for the La Bajada Agricultural Overlay is identified on the future land use map and is bounded to north by the Gallegos Ditch, and to the east, south and west by the La Bajada Community District boundary. In addition to those uses allowed in the traditional community, the La Bajada Agricultural Overlay supports the following types of uses:

- crop production greenhouses, hoop-houses, other controlled-environment agricultural structures and related season extension structures for personal and/or commercial use
- agricultural-related structures, including, but not limited to, barns, sheds, farm buildings, animal housing, propagation houses, for accessory agricultural uses and seasonal protection for livestock or horses
- cold storage for agricultural uses and products
- fermenting (manufacturing) wine. Any structure necessary for any stage of the process relating to the harvest, storage, fermentation of wine or any other beverage
- food processing
- traditional agricultural structures including thermal walls, subterranean root cellars
- farm stands or other similar structures for selling products grown or crafted by La Bajada community members
- aquaculture

## *Superposición Agrícola*

*El área designada como apropiada para la Superposición Agrícola de La Bajada se identifica en el mapa de uso futuro de la tierra y está delimitada al norte por la Fosa de Gallegos, y al este, sur y oeste por el límite del Distrito Comunitario de La Bajada. Además de los usos permitidos en la comunidad tradicional, la Superposición Agrícola La Bajada admite los siguientes tipos de usos:*

- *invernaderos de producción de cultivos, casas de aros, otras estructuras agrícolas de ambiente controlado y estructuras de extensión de temporada relacionadas para uso personal y / o comercial*
- *Estructuras relacionadas con la agricultura, que incluyen, entre otros, graneros, cobertizos, edificios agrícolas, alojamiento de animales, casas de propagación, para usos agrícolas accesorios y protección estacional para ganado o caballos.*
- *almacenamiento en frío para usos y productos agrícolas*

## SECTION II.

- *vino de fermentación (elaboración). Cualquier estructura necesaria para cualquier etapa del proceso relacionado con la cosecha, almacenamiento, fermentación del vino o cualquier otra bebida.*
- *procesamiento de alimentos*
- *estructuras agrícolas tradicionales que incluyen paredes térmicas, sótanos de raíces subterráneos*
- *puestos agrícolas u otras estructuras similares para vender productos cultivados o elaborados por miembros de la comunidad de La Bajada*

### La Bajada Traditional Community Overlay

The La Bajada Traditional Commercial Overlay is proposed as a location for residential and small scale non-residential uses to support agricultural production and small scale home businesses. The proposed La Bajada Rural Commercial Overlay includes uses identified in the La Bajada Traditional Community Zoning District. In addition, the following types of small-scale uses are examples of uses proposed for the La Bajada Rural Commercial Overlay:

- Agriculture production, storage and food processing facilities, business, services
- Greenhouses, plant nurseries, and landscapers
- Kennels and small scale feed and farm supplies
- Day-care and child-care services
- Cemetery
- Animal feed stores, tack shops, farm supplies
- Gallery and exhibition space
- Lodging (bed and breakfast)
- Café and restaurant

### Superposición comercial rural

*La superposición comercial rural de La Bajada es apropiada para las áreas identificadas en la Comunidad de Bajada adyacente a La Bajada Village Road. La superposición comercial rural de La Bajada propuesta incluiría todos los usos identificados en el Distrito de Zonificación Comunitaria Tradicional de La Bajada. Además, los siguientes tipos de usos a pequeña escala son ejemplos de usos propuestos para la Superposición Comercial Rural de La Bajada:*

## SECTION II.

- *Instalaciones de producción, almacenamiento y procesamiento de alimentos agrícolas, negocios, servicios*
- *Invernaderos, viveros de plantas y jardineros*
- *Perreras, refugios de animales, hospitales veterinarios*
- *Tiendas de alimentos para animales, tiendas de víveres, suministros agrícolas*
- *Servicios de guardería y guardería*
- *Cementerios*
- *Restaurantes y cafeterías a pequeña escala*

## **TRANSFER OF DEVELOPMENT RIGHTS TRANSFERENCIA DE DERECHOS DE DESAROLLO**

### **SECTION II.**

The County created a transfer of development rights (TDR) program as a tool to support the goals and implement the policies of the SGMP to include preservation of agricultural land, open space and other critical resources (Sending Areas) while directing growth to designated growth areas (Receiving Areas). Transfer of development rights can be an effective way to promote preservation of agriculture, rural open space and character, scenic vistas, natural features, areas of special character or special historic, cultural or aesthetic interest or value, and environmental resources. The number of TDRs for each Sending Area is determined by the size of the sending area and the base density allowed within the zoning district. If a property meets the TDR criteria, one TDR may be allocated for each primary residential dwelling unit that could be constructed in accordance with the zoning and lot size. Sending sites with valid irrigation water rights receive an additional unit of density for each area of irrigated land equivalent to the base density if the property owner agrees to an enforceable restriction on the transfer of water rights acceptable to the County. TDRs from Sending Areas may be sold by the property owners to developers in Receiving Areas. Developers who purchase TDRs can increase density or changes to intensity to incentivize development in designated growth areas.

The TDR program is a voluntary, incentive-based and market-driven program where landowners who choose to go through the TDR Certification process are able to receive financial compensation for the TDRs without having to sell or fully develop their land.

*El Condado creó un programa de transferencia de derechos de desarrollo (TDR) como una herramienta para apoyar los objetivos e implementar las políticas del SGMP para incluir la preservación de tierras agrícolas, espacios abiertos y otros recursos críticos (Áreas de envío) mientras dirige el crecimiento a áreas de crecimiento designadas. (Áreas receptoras). La transferencia de los derechos de desarrollo puede ser una forma eficaz de promover la preservación de la agricultura, el carácter y los espacios abiertos rurales, las vistas escénicas, las características naturales, las áreas de carácter especial o de interés o valor histórico, cultural o estético especial y los recursos ambientales. El número de TDR para cada área de envío está determinado por el tamaño del área de envío y la densidad base permitida dentro del distrito de zonificación.*

*Si una propiedad cumple con los criterios del TDR, se puede asignar un TDR para cada unidad de vivienda residencial principal que se pueda construir de acuerdo con la zonificación y el tamaño del lote. Los sitios de envío con derechos de agua de riego válidos reciben una unidad adicional de densidad por cada área de tierra irrigada equivalente a la densidad base si el dueño de la propiedad acepta una restricción exigible sobre la transferencia de derechos de agua aceptable para el Condado. Los*

## SECTION II.

*propietarios pueden vender los TDR de las áreas de envío a los desarrolladores en las áreas de recepción. Los desarrolladores que compran TDR pueden aumentar la densidad o cambiar la intensidad para incentivar el desarrollo en áreas de crecimiento designadas.*

*El programa TDR es un programa voluntario, basado en incentivos e impulsado por el mercado en el que los propietarios de tierras que eligen pasar por el proceso de certificación TDR pueden recibir una compensación financiera por los TDR sin tener que vender o desarrollar completamente su tierra.*

### **La Bajada TDR Sending Areas**

The Village of La Bajada is within the Traditional Community Zoning District which allows a maximum density of one dwelling unit per .75 acres. The majority of land in the area is undeveloped and a significant percentage of the land has been classified through the Santa Fe County Assessor as land used primarily for agricultural purposes. La Bajada community members have identified this tool as a way to preserve their agricultural land and water rights.

### **Áreas de envío TDR de La Bajada**

*El Pueblo de La Bajada se encuentra dentro del Distrito de Zonificación Comunitaria Tradicional que permite una densidad máxima de una unidad de vivienda por 0,75 acres. La mayoría de la tierra en el área no está desarrollada y un porcentaje significativo de la tierra ha sido clasificado a través del Tasador del Condado de Santa Fe como tierra usada principalmente para propósitos agrícolas. Los miembros de la comunidad de La Bajada han identificado esta herramienta como una forma de preservar sus tierras agrícolas y sus derechos de agua.*

*El Programa de Transferencia de Derechos de Desarrollo (TDR) del Condado de Santa Fe es un programa voluntario, basado en incentivos e impulsado por el mercado mediante el cual los propietarios calificados pueden recibir una compensación financiera sin tener que vender o desarrollar completamente sus tierras. Los desarrolladores pueden comprar derechos de desarrollo para aumentar la densidad o cambios en la intensidad para incentivar el desarrollo en áreas de crecimiento designadas.*

**Goal 1:** Promote land uses appropriate for La Bajada Traditional Community

**Action 1.1:** Allow land uses suitable for the La Bajada Traditional Community based on community needs, culture and lifestyle.

*Objetivo 1: Promover usos de la tierra apropiados para la Comunidad Tradicional La Bajada*

*Acción 1.1: Permitir usos de suelo adecuados para la Comunidad Tradicional La Bajada en función de las necesidades, cultura y estilo de vida de la comunidad.*

**Goal 2:** Preserve the agricultural land of La Bajada community

**Action 2.1:** Establish an Agricultural Overlay to support the Village's ongoing agricultural lifestyle in areas where agriculture and ranching are located because of traditional established land use patterns.

**Action 2.2:** Designate the La Bajada community as a TDR Sending area in order to preserve agricultural land, rural open space, scenic vistas and historic nature of the village and provide property owners with an opportunity to qualify and certify their land and receive financial compensation through the TDR marketplace.

*Objetivo 2: Preservar las tierras agrícolas de la comunidad de La Bajada*

*Acción 2.1: Establecer una superposición agrícola para apoyar el estilo de vida agrícola en curso de la aldea en áreas donde se encuentran la agricultura y la ganadería debido a los patrones tradicionales establecidos de uso de la tierra.*

*Acción 2.2: Designar la comunidad de La Bajada como un área de envío de TDR para preservar la tierra agrícola, el espacio abierto rural, las vistas escénicas y la naturaleza histórica de la aldea y brindar a los propietarios la oportunidad de calificar y certificar sus tierras y recibir una compensación financiera el mercado de TDR.*

**Goal 3:** Support community lifestyles and livelihoods through land use.

**Action 3.1:** Establish the La Bajada Traditional Commercial Overlay to allow for appropriate residential and non-residential uses in alignment with the community's future vision to support community livelihoods that harness the unique natural and cultural heritage.

**Action 3.2:** Adjust residential density to accommodate family transfers (no less than  $\frac{1}{4}$  acre lots).

*Objetivo 3: Apoyar los estilos de vida y los medios de vida de la comunidad a través del uso de la tierra.*

*Acción 3.1: Establecer una superposición comercial rural para permitir usos comerciales apropiadamente escalados en alineación con la visión futura de la comunidad para apoyar negocios que aprovechan el patrimonio natural y cultural único de la comunidad para el desarrollo económico.*

Looming above the canyon are volcanic-capped mesas and high, fluted rocks known as Peñasco Blanco or, more currently, La Bajada Mesa—where abundant springs and productive soil allowed large pre-European pueblo villages to prosper. Archaeological discoveries in 1915 indicated that nearby sandy grasslands had been put to agricultural use early on. [INSERT 1927 DECLARATION]

*Sobre el cañón se ciernen mesetas cubiertas de volcán y rocas altas y estriadas conocidas como Peñasco Blanco o, más actualmente, La Bajada Mesa, donde abundantes manantiales y suelo productivo permitieron prosperar a una gran aldea preeuropea. Una vez conocido como Tzenatay, muy probablemente un pueblo de habla Queres, más tarde se lo denominó Pueblo Quemado (Pueblo Quemado), así muchos sitios abandonados en la región. Los descubrimientos arqueológicos en 1915 indicaron que los pastizales arenosos cercanos se habían utilizado para la agricultura desde el principio.*



Irrigation methods have been long established in the area which included diverting the water from the river and a system of ditches to distribute water to the fields and return water to the river. This area was also blessed by cold-water springs situated near what would eventually be called El Río Santa Fe (Santa Fe River), just 2 miles east of El Río del Norte (Río Grande).

*Los métodos de riego se han establecido desde hace mucho tiempo en el área, que incluían desviar el agua del río y un sistema de acequias para distribuir el agua a los campos y devolver el agua al río. Los métodos tradicionales de riego también pueden haber incluido el uso de una serie de represas de contención para dispersar el agua que fluía desde la mesa durante las tormentas. También se utilizaron jardines de gofres similares a los de Zuni Pueblo, que dependían únicamente de la lluvia. Esta área también fue bendecida por manantiales de agua fría ubicados cerca de lo que eventualmente se llamaría El Río Santa Fe (río Santa Fe), a solo 2 millas al este de El Río del Norte (Río Grande).*

The origin of La Bajada village stems from the establishment of Spanish Colonies in 1598 and the Spanish Land Grants that followed. On Feb. 10, 1695, Gov. Diego de Vargas granted Jacinto Peláez La Merced del Ojito (the little cold spring land grant) in compensation for services rendered as a soldier during the reconquest campaign. La Merced del Ojito was conferred as pasturelands for stock with La Majada being the corral for stock near the majadal. The merced has been referred to as La Majada grant since its re-survey by the Mexican government in 1826.

*El origen del pueblo de La Bajada se debe al establecimiento de las colonias españolas en 1598 y las concesiones de tierras españolas que siguieron. El 10 de febrero de 1695, el gobernador Diego de Vargas otorgó a Jacinto Peláez La Merced del Ojito (la pequeña merced de tierra de la fuente fría) en compensación por los servicios prestados como soldado durante la campaña de reconquista. La Merced del Ojito fue conferida como pastizal para ganado, siendo La Majada el corral de ganado cerca del majadal.*

The grazing lands of La Majada, the majadal, nurtured large quantities of beef and mutton in addition to hides, wool and agricultural produce for trade or barter in nearby communities and also La Villa de Santa Fe. The majada (a natural overnight shelter for sheep) was located upriver from the village of La Bajada near a pond on the north side of the Río Santa Fe.

*Las tierras de pastoreo de La Majada, el majadal, nutrían grandes cantidades de carne de vacuno y ovino además de cueros, lana y productos agrícolas para el comercio o trueque en las comunidades cercanas y también La Villa de Santa Fe. La majada (un refugio natural para pasar la noche para las ovejas) se ubicó río arriba del pueblo de La Bajada cerca de un estanque en el lado norte del río Santa Fe.*

The Village at La Bajada continued its slow growth, favored by springs, river water, fertile soil, grazing land for stock and protection provided by the escarpment. Families settled at the base of the large mesa at Las Bocas del Cañón protecting the ojito frío, digging acequias, building their houses, and creating a permanent village at the former paraje site. With the establishment of the U.S. Department of Agriculture in 1862, Eastern-style concepts and methods of commercialized farming and ranching were introduced. Such concepts and methods were out of place in a region like the Southwest. The fragile environment of the Territory of New Mexico contained populations who knew how to survive and had managed to thrive for centuries in this delicate land because of their deep-seated respect for the earth, the waters and everything that was part of the natural world.

*El Pueblo de La Bajada continuó su lento crecimiento, favorecido por manantiales, agua de río, suelo fértil, pastos para ganado y protección que brinda el escarpe. Las familias se establecieron en la base de la gran mesa en Las Bocas del Cañón protegiendo el ojito frío, cavando acequias, construyendo sus casas y creando una aldea permanente en el antiguo sitio de paraje. Con el establecimiento del Departamento de Agricultura de EE. UU. En 1862, se introdujeron conceptos y métodos de agricultura y ganadería comercializados al estilo oriental. Tales conceptos y métodos estaban fuera de lugar en una región como el suroeste. El frágil medio ambiente del Territorio de Nuevo México contenía poblaciones que sabían cómo sobrevivir y habían logrado prosperar durante siglos en esta delicada tierra debido a su profundo respeto por la tierra, las aguas y todo lo que formaba parte del mundo natural.*

The Partido Partidario—a contract sharing sheep with sheepherders—was initiated again in 1865 with venture capitalists, who purchased merino sheep in Missouri, brought them to New Mexico and began contracting with sheepherders who could no longer find markets for their native churro sheep. The venture capitalists encouraged land grantees to use their common and pasture lands for grazing this new breed that drank more water and needed more pasture. The new market-centered system encouraged a few of the wealthier native ranchers to take on more stock and overgraze their pasturelands, thereby contributing to their depletion, including parts of La Majada and La Bajada land grants and mesas.

*El Partido Partidario, un contrato para compartir ovejas con pastores, se inició nuevamente en 1865 con capitalistas de riesgo, que compraron ovejas merinas en Missouri, las llevaron a Nuevo México y comenzaron a contratar a pastores que ya no podían encontrar mercados para sus ovejas churras nativas. Los capitalistas de riesgo alentaron a los concesionarios de tierras a utilizar sus tierras comunes y de pastos para pastorear esta nueva raza que bebía más agua y necesitaba más pastos. El nuevo sistema centrado en el mercado alentó a algunos de los ganaderos nativos más ricos a adquirir más ganado y sobrepastorear sus pastizales, contribuyendo así a su agotamiento, incluidas partes de las concesiones de tierras y mesetas de La Majada y La Bajada.*



According to William Dunmire's New Mexico's Livestock Heritage, cattle barons such as John Chisum from Texas arrived in southeastern New Mexico in 1870 with large herds and the authority of the Homestead Act to move onto "public domain" lands in order stake their claims. A severe drought from 1870 to 1883 made matters worse. The cattle barons brought in thousands of cattle—too many for the grazing lands they had purchased. Residents on La Majada land grant and in the village of La Bajada suffered with their livestock during that period due to cyclical droughts but not due to overgrazing. They had cared for the land in the same manner as their ancestors and reduced their herds during this drought even though they had to sell at a lower price.

*De acuerdo con Livestock Heritage de William Dunmire, New Mexico's Livestock Heritage, los magnates del ganado como John Chisum de Texas llegaron al sureste de Nuevo México en 1870 con grandes rebaños y la autoridad de la Homestead Act para pasar a tierras de "dominio público" para reclamar sus reclamos. Una severa sequía entre 1870 y 1883 empeoró las cosas. Los magnates del ganado trajeron miles de ganado, demasiado para las tierras de pastoreo que habían comprado. Los habitantes de la merced de La Majada y del pueblo de La Bajada sufrieron con su ganado durante ese período debido a sequías cíclicas pero no por sobrepastoreo. Habían cuidado la tierra de la misma manera que sus antepasados y redujeron sus rebaños durante esta sequía a pesar de que tuvieron que vender a un precio más bajo.*



Historic orchard crops grown in La Bajada included apples, peaches, pears, cantaloupes, watermelons, and grapes. Peaches, plums, cherries, and apricots were reestablished after the drought in the 1930s with help from the Soil Conservation Service and Civilian Conservation Corps. A vine restoration initiative begun in the 1970s is still in progress. Young orchards of various trees are present in the long lot fields. Despite the continuance of agriculture over the years there has been a significant decline in irrigated lands.

*Los cultivos de huertos históricos cultivados en La Bajada incluyeron manzanas, melocotones, peras, melones, sandías y uvas. Los melocotones, ciruelas, cerezas y albaricoques se restablecieron después de la sequía en la década de 1930 y una iniciativa de restauración de vid iniciada en la década de 1970 todavía está en progreso. Los huertos jóvenes de varios árboles están presentes en los campos de lotes largos. A pesar de la continuidad de la agricultura a lo largo de los años, ha habido una disminución significativa en las tierras de regadío.*

Field and traditional subsistence crops were common on the irrigated lands of La Bajada in the 60s. Today alfalfa remains the primary crop and has been since the 1960s. Villagers also produce small crops of vegetables such as tomatoes, carrots, spring onions, asparagus, and historic crops such as chile, corn, beans, squash, grapes, plums, apples, and cherries

*Los cultivos de campo y de subsistencia tradicionales eran comunes en los regadíos de La Bajada en los años 60. Hoy en día, la alfalfa sigue siendo el cultivo principal y lo ha sido desde la década de 1960. Los aldeanos también producen pequeñas cosechas de hortalizas como tomates, zanahorias, cebolletas, espárragos y cultivos históricos como maíz, frijoles y calabazas.*

In the 80s, the Gallegos family transitioned their land into an organic farming business called La Bajada Ranch. They were among the first organic farms certified in New Mexico through the state of California, as the New Mexico had not yet established a state organic certification program. The farm grew a wide variety of vegetables on over 40 acres, including greens, tomatoes, herbs, onions, root crops, cucumbers, squash, beans and corn. They had a diversified marketing model, which included both wholesale accounts and direct sales. They supplied their produce to area grocery stores, restaurants, as well as having a presence at farmers markets. Northern New Mexico's period of prolonged drought in the early 2000s affected the farm so dramatically that La Bajada Ranch stopped production due to the unpredictable and scant water supply. Village irrigation is dependent on flow of treated effluent from the City of Santa Fe's Paseo Real Wastewater Treatment Plant. Pristine water has been replaced with effluent due to continuing development of the City and County of Santa Fe prior to the County's Sustainable Growth Management Plan (SGMP).

En los 80, la familia Gallegos hizo la transición de sus tierras a un negocio de agricultura orgánica llamado Rancho La Bajada. Estuvieron entre las primeras granjas orgánicas certificadas en Nuevo México a través del estado de California, ya que Nuevo México aún no había establecido un programa estatal de certificación orgánica. La finca cultivó una amplia variedad de vegetales en más de 40 acres, incluyendo verduras, tomates, hierbas, cebollas, tubérculos, pepinos, calabazas, frijoles y maíz. Tenían un modelo de marketing diversificado, que incluía tanto cuentas mayoristas como ventas directas. Suministraron sus productos a las tiendas de abarrotes y restaurantes del área, además de tener presencia en el mercado de agricultores de Santa Fe. Un período de sequía prolongada a principios de la década de 2000 afectó a la finca de manera tan dramática que el rancho La Bajada detuvo la producción debido al impredecible y escaso suministro de agua.



Other community members have described their experiences with field restoration, the process of returning productivity to fields that had been left fallow and had become overrun with weeds. Restored garden areas include variety of crops including rye, melons, garlic, onions, tomatoes, cucumbers, squash, and greens. The La Bajada growing season and microclimate between the Albuquerque and Santa Fe regions creates unique growing challenges including drought and extreme temperature variation.

*Otros miembros de la comunidad han descrito sus experiencias con la restauración de campos, el proceso de devolver la productividad a los campos que se habían dejado en barbecho y estaban invadidos por malas hierbas. Las áreas de jardín restauradas incluyen una variedad de cultivos que incluyen centeno, melones, ajo, cebollas, tomates, pepinos, calabazas y verduras. La temporada de cultivo de La Bajada y el microclima entre las regiones de Albuquerque y Santa Fe crean desafíos de crecimiento únicos que incluyen sequías y variaciones extremas de temperatura.*

Medicinal herbs are very important to the traditional lifestyle of people in La Bajada. Several generations of western herbalists mention La Bajada as a distinct area for rare medicinal herbs. Herbs are also used in a distinct way in La Bajada, as compared with traditional uses in other communities.

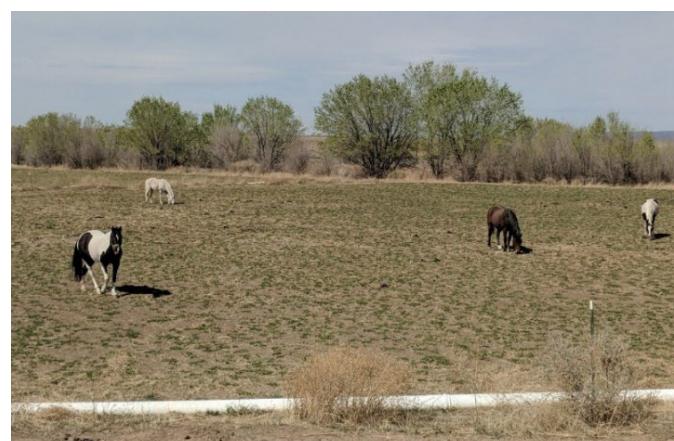
*Las hierbas medicinales son muy importantes para el estilo de vida tradicional de los habitantes de La Bajada. Varias generaciones de listas de hierbas occidentales mencionan La Bajada como un área distinta de hierbas medicinales raras. Las hierbas también se utilizan de forma distinta en La Bajada, en comparación con los usos tradicionales en otras comunidades.*

La Cienega resident Lenora Curtin conducted ethnobotanical studies in New Mexico and developed extensive content relating to the rio abajo (lower river) microclimate around La Bajada. She identified herbs that are exclusive to the region with its distinct ecosystem that supports the growth of rare medicinal plants.

*Lenora Curtin, residente de La Cienega, realizó estudios etonobotánicos en Nuevo México y desarrolló extensos contenido relacionado con el microclima del río abajo alrededor de La Bajada. Ella identificó hierbas que son exclusivas de la región con su ecosistema distintivo que apoya el crecimiento de plantas medicinales raras.*

Horses are an essential part of the lives and livelihood in La Bajada. Traditionally, and to the present day, they serve many purposes, including herding the livestock, means of transportation, and are relied upon in the event of an emergency. For example, if there was a dramatic flood that cut off access to the road, people would be able to ride out on horseback through the canyon. Horses, mules, and burros are not considered 'pets', but are working farm animals---vehicles "just like your truck. You just have to feed them differently." It was noted by several community members that in the last 10 years, horses had been employed in field cultivation on various occasions. Horses are integral to the folkway of life still lived in La Bajada. Horses were traditionally raced all over northern New Mexico in town plazas that were converted to racing tracks. People would travel to different towns to gather and share in the entertainment of the horse races. The Montoya family used horses for everything, and a community member, Patricia Montoya, commented that her grandfather had been a horse whisperer, or jiñete. A jiñete has a special way with horses, and she shared that the horses loved him and responded to him in a way that they would not respond to other family members, including her father.

*Los caballos son una parte esencial de la vida y el sustento de La Bajada. Tradicionalmente, y hasta el día de hoy, sirven para muchos propósitos, incluido el pastoreo del ganado, los medios de transporte y se confía en ellos en caso de una emergencia. Por ejemplo, si hubiera una inundación dramática que cortara el acceso a la carretera, la gente podría salir a caballo por el cañón. Los caballos no se consideran "mascotas", pero son animales de granja de trabajo, vehículos "como su camión. Solo tienes que alimentarlos de manera diferente ". Varios miembros de la comunidad señalaron que en los últimos 10 años, los caballos habían sido empleados en cultivos de campo en varias ocasiones. Los caballos son parte integral de la forma de vida que aún se vive en La Bajada. Tradicionalmente, los caballos corrían por todo el norte de Nuevo México en plazas que se convirtieron en pistas de carreras. La gente viajaba a diferentes pueblos para reunirse y compartir el entretenimiento de las carreras de caballos. La familia Montoya usaba caballos para todo, y un miembro de la comunidad comentó que su abuelo había sido un susurrador de caballos o jiñete. Una jiñete tiene una manera especial con los caballos, y ella compartió que los caballos lo amaban y le respondían de una manera que no responderían a otros miembros de la familia, incluido su padre.*



The Village of La Bajada had also been a historic paraje, or resting place where travelers could stop and prepare for the challenging journey into the canyon. It was a place where one could change out horses, as it was the last known place with solid pasture to feed, water, and rest the horses. Travelers would get their fresh horses ready for continuing along the difficult northbound trail to La Cienega and then Santa Fe. Residents in the village enjoyed the ability to get on a horse and be out in the countryside. Today there is still a vast network of trails and terrain surrounding the village that has traditionally been traversed on horseback. The spectacular landscape, river, and living history provide ample opportunities for tourism, including cultural interpretation and scenic tours, and there is a great potential for horses to be incorporated into the village's future economic development strategy. Horses, mules, and donkeys would play an important role in this type of economic development activity, as visitors could experience the expansive area and learn about its history while on horseback. La Bajada provides a "trailhead" for interpretation of the Camino Real and New Mexico history and culture generally.

*El pueblo de La Bajada también había sido un paraje histórico o lugar de descanso donde los viajeros podían detenerse y prepararse para el desafiante viaje hacia el cañón. Era un lugar donde se podían cambiar caballos, ya que era el último lugar conocido con pastos sólidos para alimentar, dar agua y descansar a los caballos. Los viajeros prepararían sus caballos frescos para continuar por el difícil sendero hacia el norte hasta La Ciénega y luego Santa Fe. Los residentes del pueblo disfrutaron de la posibilidad de montar a caballo y estar en el campo. Hoy en día todavía existe una vasta red de senderos y terrenos que rodean el pueblo que tradicionalmente se ha atravesado a caballo. El espectacular paisaje, el río y la historia viva brindan amplias oportunidades para el turismo, incluida la interpretación cultural y los recorridos escénicos, y existe un gran potencial para que los caballos se incorporen a la futura estrategia de desarrollo económico de la aldea. Los caballos jugarían un papel importante en este tipo de actividad de desarrollo económico, ya que los visitantes podrían experimentar el área expansiva y aprender sobre su historia mientras montan a caballo.*



Ranching has continued in and around the Village of La Bajada for hundreds of years, and there were vast acreages of lands available for ranching. Approximately 54,000 acres of La Majada land grant was purchased by the US Federal Government in 1935. In 1941, the Soil Conservation Service administered permits to neighboring communities.. In 1984, the Pueblo of Cochiti began phasing grazing rights from BIA Administered Lands under Public Law 98-344. In 2014, grazing rights were extinguished by Cochiti Pueblo.

Currently, ranching capacity is diminished due to limited access to rangeland, due to the end of the grazing leases that residents had previously utilized. Livestock is currently being trucked to the rangelands. It's a 60 mile round trip by roads to get up to the mesa where the cattle are, and the method of trucking the cattle alters the way that ranching had historically been done on horseback, or along roads to BLM and USFS lands that access has been obstructed since 2016

*La ganadería ha continuado en y alrededor de la Villa de La Bajada durante cientos de años, y había vastas extensiones de tierras disponibles para la ganadería. En 1941, el pueblo de La Bajada obtuvo permisos de pastoreo para su uso en las tierras circundantes propiedad del Servicio Forestal de los Estados Unidos y Cochiti Pueblo. Actualmente, la capacidad de cría en granjas está disminuida debido al acceso limitado a los pastizales, debido al final de los arrendamientos de pastoreo que los residentes habían utilizado anteriormente. Actualmente están transportando el ganado en camiones a los pastizales. Es un viaje de ida y vuelta de 60 millas por carreteras para llegar a la mesa donde está el ganado, y el método de transporte del ganado altera la forma en que históricamente se había hecho la ganadería a caballo.*

La Bajada's acequia dates to the 17th century. The acequia system was rooted in Spanish colonial tradition, and implemented to irrigate fields in the arid New Mexico climate. The La Bajada acequia is a defining feature of the community landscape, as it has shaped the circulation pattern and defined field and farmland. As in typical Northern New Mexican traditional community landscapes, residential development generally occurred upslope from the acequia adjacent to roadway access in order to minimize road compaction and maximize the irrigable pasture and farmland.

*El sistema de acequia tenía sus raíces en la tradición colonial española y se implementó para regar los campos en el clima árido de Nuevo México. La acequia de La Bajada es una característica definitoria del paisaje comunitario, ya que ha dado forma al patrón de circulación y ha definido campos y tierras de cultivo. Al igual que en los paisajes comunitarios tradicionales típicos del norte de Nuevo México, el desarrollo residencial generalmente se produjo cuesta arriba de la acequia adyacente al acceso a la carretera para minimizar la compactación de la carretera y maximizar los pastizales y las tierras agrícolas irrigables.*

The acequia does not just serve the agricultural needs of the village; it also serves as a form of local government with an elected board and commissioners. The La Bajada Community Ditch and the La Bajada Mutual Domestic Water Association are led by a President, Board of Directors, Mayordomo and various members who serve to issue watering days to the villagers and organize maintenance activities such as the spring cleaning of the ditch.

*La acequia no solo atiende las necesidades agrícolas del pueblo; también sirve como una forma de gobierno local. La Asociación Comunitaria de Zanjas y Mutuas de Agua Doméstica La Bajada está liderada por un Mayordomo y varios miembros que sirven para repartir jornadas de riego al pueblo así como actividades de mantenimiento como la limpieza de primavera de la acequia.*

The acequia runs in a southeast to northwest direction and is a gravity-fed system that pulls its main source of water from the Santa Fe River at La Presa. Water is diverted here into the La Bajada Ditch (Aequia Madre) where it closely parallels the river to the north, crossing a culvert under the Historic El Camino Real and Route 66 before entering a reservoir or tanque. Water is stored for use to build sufficient head pressure for flood irrigation of furthest fieldand released from the reservoir in a regulated manner to a second segment of the ditch, where it follows the contour of the land into the village along the northeast edge of the fields. The system is described in the Historic American Engineering Record 18-NM (Library of Congress).

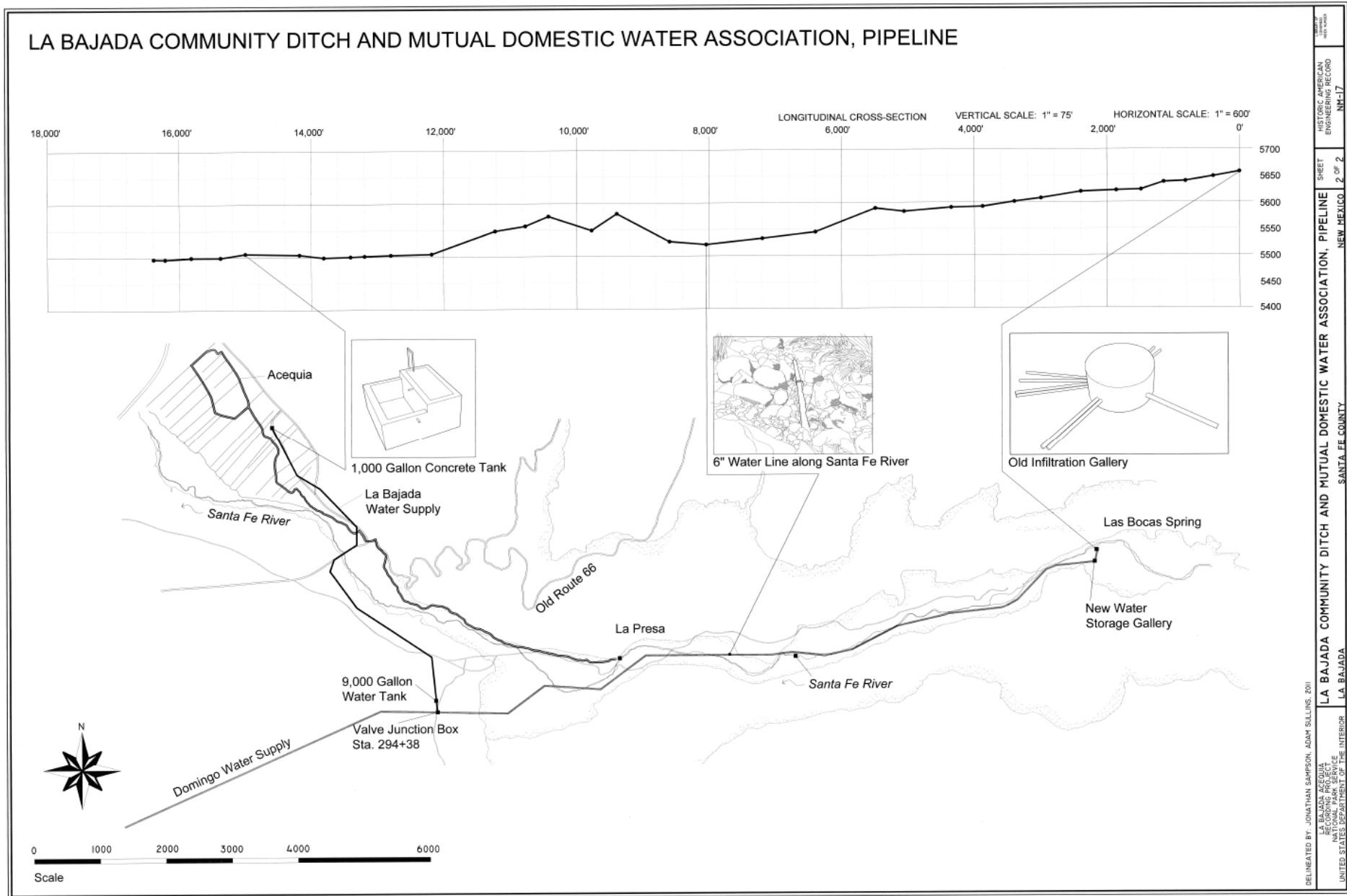
*La acequia corre en dirección noroeste-suroeste y es un sistema alimentado por gravedad que extrae su principal fuente de agua del río Santa Fe en La Presa. El agua se desvía aquí hacia la Fosa de La Bajada (Aequia Madre) donde corre paralela al río hacia el norte, cruzando una alcantarilla debajo de la Ruta Histórica 66 antes de ingresar a un pequeño embalse o tanque. El agua se almacena para su uso durante los tiempos de sequía y se libera del embalse de manera regulada a un segundo segmento de la zanja, donde sigue el contorno de la tierra hacia el pueblo a lo largo del borde noreste de los campos.*



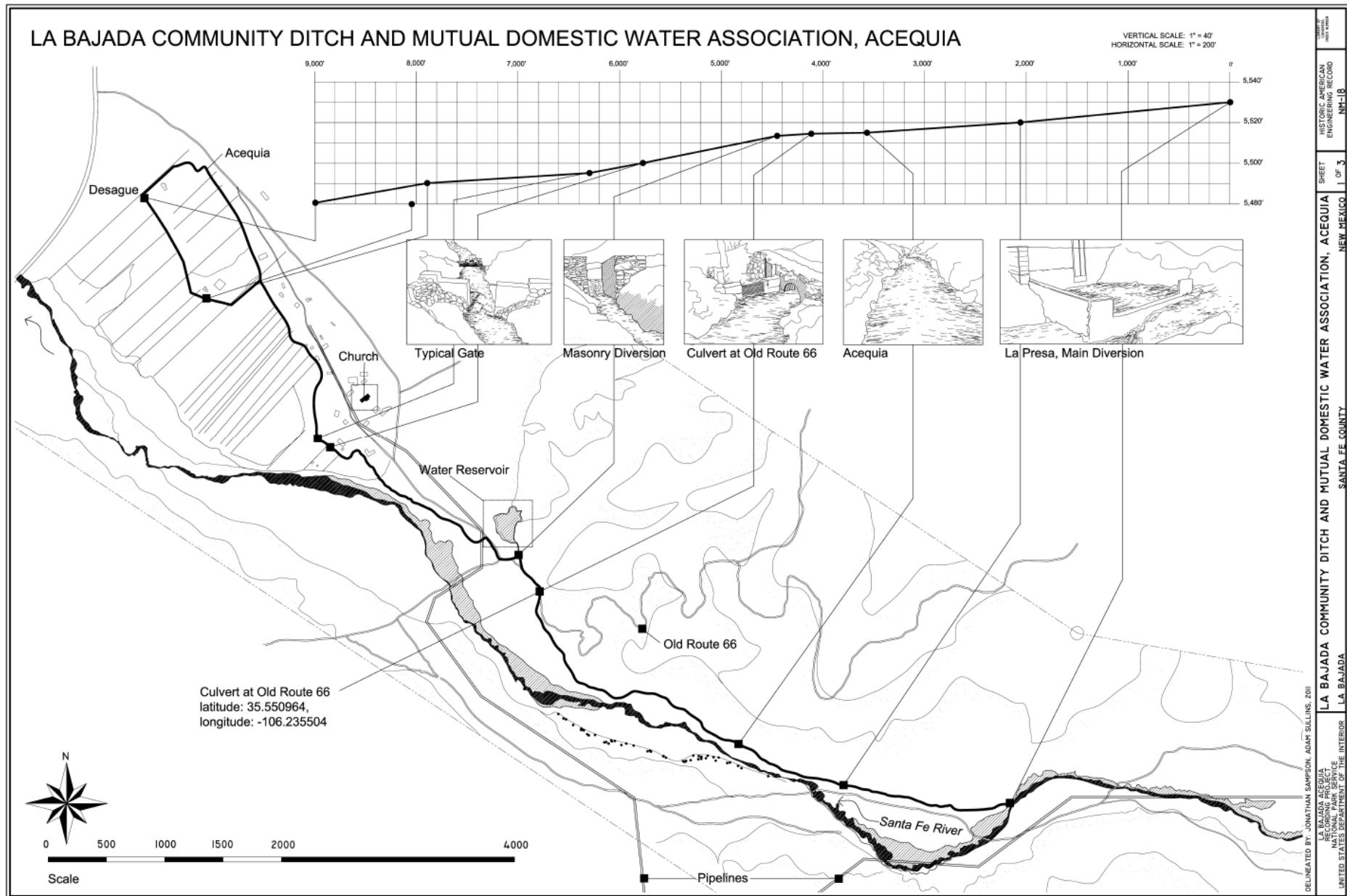
The fields are oriented in a linear northeast-southwest direction so that the northeast edge of each has access to the ditch. Regadores or small diversion gates divert water from the ditch to the individual fields. The Acequia Madre is diverted in the center of the village. The main channel continues in a northerly direction, while the Sangria Acequia Diversion continues south. Both meet at the desague, the end point where the water drains back into the river. Water flows through the fields in a southwest direction, following the contours of the land and is then re-deposited into the Santa Fe River in a complete cycle. A series of diversionary ditches or sangrias have been built in the fields off the main ditch. A concrete/basalt stone head- gate, flumes, and sluices were added to the acequia system by the Soil Conservation Service in the 1940s. In La Bajada Village, the acequia retains its original earthen form and a high degree of historic integrity, however in 2014, approximately 1 mile of the acequia was piped underground for portions of the acequia for erosion control, and conservation by reduced evapotranspiration.

*Los campos están orientados en una dirección lineal noreste-suroeste de modo que el borde noreste de cada uno tenga acceso a la zanja. Los regadores o pequeñas compuertas de desvío desvían el agua de la zanja a los campos individuales. La Acequia Madre se desvía en el centro del pueblo. El canal principal continúa en dirección norte, mientras que el desvío Sangria Acequia continúa hacia el sur. Ambos se encuentran en el desague, el punto final donde el agua desemboca en el río que se encuentra en tierras tribales. El agua fluye a través de los campos en dirección suroeste, siguiendo los contornos del terreno y luego se vuelve a depositar en el río Santa Fe en un ciclo completo. Se han construido una serie de zanjas de diversión o sangrías en los campos junto a la zanja principal. En la década de 1940, el Servicio de Conservación de Suelos agregó al sistema de acequia una entrada de concreto / piedra de basalto, canales y compuertas. En La Bajada Village, la acequia conserva su forma de tierra original y un alto grado de integridad histórica, sin embargo, en 2014, la acequia se canalizó bajo tierra para partes de la acequia.*

### SECTION III.



## SECTION III.



In 1927 La Bajada Community Ditch, an organization of local property owners and farmers, filed a declaration of collective water rights (0569) with the Office of the State Engineer. The declaration stated that the community owned approximately 300 acres of land within the exterior boundaries of La Majada Grant and that the appurtenant water rights amounted to approximately 600 acre feet. This constituted the entire natural flow of the Santa Fe River at the point of diversion. Popular crops grown during this period included corn, beans, squash, tomatoes, chile, and wheat. Although crops of corn, beans, squash, and chile continued to be grown into the twentieth century, alfalfa became a staple crop and was used to feed village livestock as well as being bundled and sold. Gradually the irrigated lands began to diminish with the condemnation of 135 acres north of the village by the US Army Corps of Engineers in the 1960s for the construction of the Cochiti Dam.

*En 1927 La Bajada Community Ditch, una organización de propietarios y agricultores locales, presentó una declaración de derecho de agua (0569) ante la Oficina del Ingeniero del Estado. La declaración indicaba que la comunidad poseía aproximadamente 300 acres de tierra dentro de los límites exteriores de la concesión La Majada y que los derechos de agua correspondientes ascendían a aproximadamente 600 acres pies. Esto constituyó todo el caudal normal del río Santa Fe en el punto de desviación. Los cultivos populares cultivados durante este período incluyeron maíz, frijoles, calabazas, tomates, chile y trigo. Aunque los cultivos de maíz, frijoles, calabazas y chile continuaron cultivándose hasta el siglo XX, la alfalfa se convirtió en un cultivo básico y se utilizó para alimentar al ganado de la aldea, además de ser empaquetada y vendida. Gradualmente, las tierras irrigadas comenzaron a disminuir con la expropiación de 135 acres al norte de la aldea por parte de la Oficina de Recuperación de Estados Unidos en la década de 1960 para la construcción de la presa Cochiti.*



The La Bajada acequia is described in HAER no. NM-18 and notes that 'Although some modernization of the acequia is evident, the existing system, associated landscape and settlement patterns still retain integrity and the characteristics that convey a sense of the historic agricultural development in the area. The Acequia Madre or "Mother Ditch" has essentially maintained a consistent configuration. It retains earthen-lined ditch- es, and the setting is still consistent with its historic period. Most importantly, the acequia continues to serve agricultural needs in the community as well as traditional cultural values and practices.'

*La Asociación Comunitaria de Zanjas y Mutuas de Agua Doméstica de La Bajada documenta la acequia en HAER no. NM-18 y señala que "Aunque es evidente cierta modernización de la acequia, el sistema existente, el paisaje asociado y los patrones de asentamiento aún conservan la integridad y las características que transmiten un sentido del desarrollo agrícola histórico en el área. La erosión y la construcción de una acequia secundaria en la década de 1980 han provocado algunos cambios menores en la alineación original, pero la Acequia Madre o "Madre Fosa" esencialmente ha mantenido una configuración consistente. Conserva acequias revestidas de tierra, y el entorno sigue siendo coherente con su época histórica. Lo más importante es que la acequia sigue atendiendo las necesidades agrícolas de la comunidad, así como los valores y prácticas culturales tradicionales".*

In 1975 the District Court for Santa Fe County issued an order to the Office of the State Engineer to conduct a hydrographic survey for claims on the use of water from the Santa Fe Stream System. Declaration 0569 filed in 1927 reflects continuous beneficial use for 100 years prior to the 1827 priority date for La Bajada water rights. The storage reservoir, constructed in 1888 and rebuilt in 1918 to store water for irrigation was measured at 1.2 acres. The crop irrigation requirements are 4.0 acre feet per acre per year (according to Special Masters Report – Case No. XXX).

*En 1975, el Tribunal de Distrito del Condado de Santa Fe emitió una orden a la Oficina del Ingeniero del Estado para realizar un estudio hidrográfico para reclamos sobre el uso de agua del Sistema de Arroyos de Santa Fe. La Declaración 0569 presentada en 1971 refleja la fecha de prioridad de 1827 para los derechos de agua de La Bajada. El depósito de almacenamiento, construido en 1918 para almacenar agua para riego, se midió en 1,2 acres. Los requisitos de riego de cultivos son de 1,5 acres pies por acre por año. La superficie registrada bajo riego en 1976 fue de 32,6 acres. La superficie registrada que había estado en barbecho de 1 a 4 años se totalizó en 11,4 acres, para un total de 44 acres, aproximadamente la mitad de la tierra actual en La Bajada Village.*

At periods of time, throughout history and continuing to the present, water availability has been challenging. In the early 2000s, a community member recalled that the entire river went dry and everything in the river died, including vegetation and aquatic life. Wildlife patterns were altered during this time as animals came down out of the canyon, looking for food and water. In response to the river's water shortage, communities on the Santa Fe River formed the Santa Fe River Traditional Community Collaborative to collectively address issues of water availability. Also during this time, around 2011, beavers were found to have created multiple dams, and the OSE Water Master reported that up to 200 acre feet of water had been impounded by these beaver dams, which greatly reduced the flow of the river and negatively impacted the ability to farm.

*En períodos de tiempo, a lo largo de la historia y hasta el presente, la disponibilidad de agua ha sido un desafío. A principios de la década de 2000, un miembro de la comunidad recordó que todo el río se secó y todo en el río murió, incluida la vegetación y la vida acuática. Los patrones de vida silvestre se alteraron durante este tiempo cuando bajaron del cañón en busca de comida y agua. En respuesta a la escasez de agua del río, las comunidades en el río Santa Fe formaron la Colaboración Comunitaria Tradicional del Río Santa Fe para abordar colectivamente los problemas de disponibilidad de agua. También durante este tiempo, alrededor de 2010, se descubrió que los castores habían creado múltiples presas, y el Maestro de Agua de OSE informó que estas presas de castores habían incautado hasta 200 acres pies de agua, lo que redujo en gran medida el flujo del río y tuvo un impacto negativo su habilidad para cultivar. "Sin agua, los cultivos mueren con bastante rapidez en el verano. Ya no puedes confiar en el monzón".*



**Goal 4:** Enhance the viability of the agriculture in La Bajada for sustainability of food security

**Action 4.1:** Ensure a continued consistent surface water flow for agricultural irrigation through coordination with Santa Fe River Traditional Communities Collaborative (SFRTCC) to include upstream and downstream users.

**Action 4.2:** Ensure that any plans for re-use of surface water include consideration of the water quality needs and water rights of La Bajada Community, and promote direct reuse of potable water reclaimed at the Paseo Real water treatment plant.

**Action 4.3:** Preserve the status of historic water rights from the Santa Fe River through the Office of the State Engineer adjudication process to ensure that water rights are being honored (including protests to new appropriations and applications of surface waters).

**Action 4.4:** Coordinate with Federal Agencies to restore access for the La Bajada Community Ditch and Mutual Domestic Water Association, to its ditch, pipelines, reservoir, tanks, and diversions from the Santa Fe River Watershed.

**Action 4.5:** Diversify La Bajada's water portfolio through exploration of options to include establishing a community supplemental well for domestic and irrigation uses.

**Action 4.6:** Reclaim and reuse community water

*Objetivo 4: Mejorar la viabilidad de la agricultura en La Bajada*

*Acción 4.1: Asegurar un flujo de agua superficial constante y constante para el riego agrícola mediante la coordinación con las comunidades tradicionales en colaboración para incluir a los usuarios río arriba y río abajo.*

*Acción 4.2: Asegurar que cualquier plan de reutilización de aguas superficiales incluya la consideración de los derechos de agua de la Comunidad de La Bajada y otros usuarios río abajo.*

*Acción 4.3: Seguir el estado de los derechos de agua históricos del río Santa Fe a través del proceso de adjudicación de la Oficina del Ingeniero del Estado para garantizar que se respeten los derechos de agua.*

*Acción 4.4: Coordinar con los propietarios de terrenos vecinos para establecer acuerdos de acceso a la Zanja Comunitaria La Bajada, embalse y desvío del río Santa Fe.*

*Acción 4.5: Diversificar la cartera de agua de La Bajada a través de la exploración de opciones para incluir el establecimiento de un pozo agrícola comunitario para complementar el agua superficial.*

**Goal 5:** Support the economic viability of agricultural enterprises

**Action 5.1:** Reestablish market connections to revitalize La Bajada as a substantial provider of local food into the regional market.

**Action 5.2:** Establish a La Bajada Growers Co-op to include a variety of high value crops.

**Action 5.3:** Participate in the Santa Fe County AgriGate in order to tell La Bajada's agricultural story and cultivate market opportunities and connections.

***Objetivo 5: Apoyar la viabilidad económica de las empresas agrícolas.***

***Acción 5.1: restablecer las conexiones de mercado para revitalizar La Bajada como un proveedor sustancial de alimentos locales en el mercado regional.***

***Acción 5.2: Establecer una Cooperativa de Productores La Bajada para incluir una variedad de cultivos de alto valor.***

***Acción 5.3: Participar en el AgriGate del Condado de Santa Fe para contar la historia agrícola de La Bajada y cultivar oportunidades y conexiones de mercado.***

**Goal 6:** Ensure qualified properties are able to utilize “Agricultural and Grazing Special Method Valuation” for agricultural and ranching taxation benefits.

**Action 6.1:** Increase awareness regarding criteria and qualification process for the Agricultural and Grazing Special Method Valuation.

**Action 6.2:** Educate policy makers at state and local levels that horses are integral and essential to the agricultural and ranching lifestyle of the Village of La Bajada.

***Objetivo 6: Asegurar que las propiedades calificadas puedan utilizar el “Método de valoración especial agrícola y de pastoreo” para obtener beneficios tributarios agrícolas y ganaderos.***

***Acción 6.1: Sensibilizar sobre los criterios y proceso de calificación para la Valoración del Método Especial Agrícola y Pastoreo.***

***Acción 6.2: Educar a los formuladores de políticas a nivel estatal y local que los caballos son parte integral y esencial del estilo de vida agrícola y ganadero de la Villa de La Bajada***

# INFRASTRUCTURE ELEMENT *ELEMENTO DE INFRASTRUCTURA*

## SECTION IV.

- Road access / *Acceso por carretera*
- Circulation and connection / *Circulación y conexión*
- Broadband / *Internet de banda ancha*
- Water Distribution/ *Agua*
- Water sanitation /
- Road maintenance /
- Community facilities /
- Fire protection /
- Law enforcement presence /
- Public transportation /
- School bus service /
- Senior services /
- Issue easements for rights of way /
- Dedicate roads to state and/or County maintenance /



Water has been the life blood of La Bajada since the ancient times. The early settlements used water from spring sources, as well as directly from the Santa Fe River. Residents from La Bajada would draw water from the river for irrigation, drinking, and cooking, and for over a century there was no centralized water system for the community.

*El agua ha sido la sangre vital de La Bajada desde la antigüedad. Los primeros asentamientos utilizaban agua de manantiales, así como directamente del río Santa Fe. Los residentes de La Bajada sacaban agua del río para irrigar, beber y cocinar, y durante casi 2 siglos no hubo un sistema de agua centralizado para la comunidad.*

The advent of the railroad brought modern technology to the forefront. In March 1880, the ATSF railroad line between Lamy Junction and Albuquerque was completed. A railroad station and water supply point was established in Wallace (later renamed Domingo), as town named after Territorial Governor Lew Wallace. Growth in the area was slow despite agricultural production in the surrounding towns like Peña Blanca. For a year the town of Wallace struggled to survive. The main obstacle to progress was the lack of water. The only secure water source was from the spring located at the Santa Fe River. ATSF officials moved quickly to construct the gallery and pipeline needed to supply water to Wallace and to the associated railroad infrastructure so that the ATSF could ship agricultural produce from Peña Blanca and mining products from Golden and San Pedro.

*La llegada del ferrocarril trajo la tecnología moderna a la vanguardia. En marzo de 1880, se completó la línea de ferrocarril ATSF entre Lamy Junction y Albuquerque. Se estableció una estación de ferrocarril y un punto de suministro de agua en Wallace, ciudad que lleva el nombre del gobernador territorial Lew Wallace. El crecimiento en el área fue lento a pesar de la producción agrícola en los pueblos circundantes como Peña Blanca. Durante un año, la ciudad de Wallace luchó por sobrevivir. El principal obstáculo para el progreso fue la falta de agua. La única fuente de agua segura era la del manantial ubicado en el río Santa Fe. Los funcionarios de la ATSF se movieron rápidamente para construir la galería y la tubería necesaria para suministrar agua a Wallace y a la infraestructura ferroviaria asociada para que la ATSF pudiera enviar productos agrícolas desde Peña Blanca y productos mineros de Golden y San Pedro.*

From about 1880 to 1921 the water system primarily served the ATSF water storage facilities. In 1921, ATSF officials drafted an agreement that recognized La Bajada's ownership of the water rights from the Santa Fe River and that they were being inconvenienced during periods of heavy water use by the railroad. In exchange for the historic use of the water, and of its continued use the agreement stipulated that ATSF provide a 1" pipeline diverting water from a valve junction box at Station 294 + 38, running to La Bajada Village and ending at a spilt level 1,000 gallon concrete storage tank in the **village**.

*Desde aproximadamente 1880 hasta 1921, el sistema de agua sirvió principalmente a las instalaciones de almacenamiento de agua de la ATSF. En 1921, los funcionarios de la ATSF redactaron un acuerdo que reconocía la propiedad de La Bajada de los derechos de agua del río Santa Fe y que estaban siendo incómodos durante los períodos de uso intensivo de agua por parte del ferrocarril. A cambio del uso histórico del agua, y de su uso continuado, el acuerdo estipulaba que ATSF proporcionaría una tubería de 1 "que desviara el agua de una caja de conexiones de válvulas en la Estación 294 + 38, que se dirigía a La Bajada Village y terminaba en un nivel de derrame 1,000. Tanque de almacenamiento de concreto de galones en el pueblo.*

The La Bajada Community water system is situated on patent lands (1908 Patent). It originates from the Santa Fe River and traverses through Federal and Tribal land. The original mortared stone infiltration gallery is now decommissioned and a new infiltration gallery was constructed further from the streambed to mitigate contamination of the water supply discharge permit. The gravity-flow distribution system consists of a 7 mile pipeline that extends west to a new gallery diverts water via a 2" pipe- line first to a 8,600 gallon storage tank and then flows north to supply La Bajada.

*El sistema de agua de la Comunidad La Bajada se origina en el río Santa Fe y atraviesa terrenos federales y tribales. La galería de infiltración de piedra con mortero original ahora está fuera de servicio y un tanque de almacenamiento subterráneo actualmente recolecta agua de manantial. El sistema de distribución de flujo por gravedad consiste en una tubería de 6 millas que se extiende hacia el oeste hasta dos tanques de almacenamiento de agua en la comunidad de Domingo en el ATSF. Una caja de conexiones de válvulas ubicada a 2 millas al oeste de la nueva galería desvía el agua a través de una tubería de 1 "primero a un tanque de almacenamiento de 9,000 galones y luego fluye hacia el norte para abastecer a La Bajada.*

From 1921 until the late 1960s, the water line operated via the stream bed alignment. During this time, improvements to the system included the addition of a new 500 gallon underground storage tank. In the 1960s, the City of Santa Fe obtained a discharge permit for its wastewater treatment plant which allowed the city to discharge treated effluent into the Santa Fe River. At this time, the original infiltration gallery was decommissioned in order to prevent the wastewater from entering the new water storage gallery.

*Desde 1921 hasta finales de la década de 1960, la línea de agua funcionó a través de la alineación del lecho del arroyo. Durante este tiempo, las mejoras al sistema incluyeron la adición de un nuevo tanque de almacenamiento subterráneo de 500 galones. En la década de 1960, la ciudad de Santa Fe obtuvo un permiso de descarga para su planta de tratamiento de aguas residuales que le permitió a la ciudad descargar el efluente tratado en el río Santa Fe. En este momento, la galería de infiltración original fue desmantelada para evitar que las aguas residuales ingresen a la nueva galería de almacenamiento de agua. Con la línea de agua desmantelada en el lecho del arroyo, se trazó una nueva ruta para la línea de agua a Domingo a lo largo de la vertiente norte de las paredes del cañón del río Santa Fe. Se excavó una zanja a lo largo de los contornos del talud que viajaba hacia el oeste hacia la caja de conexiones de la válvula y se reconectaba con la línea que va a Domingo. La antigua línea de agua en el lecho del arroyo se abandonó posteriormente, y aunque el curso del río ha cambiado y se ha contorneado, las secciones de la tubería original todavía son visibles en varias partes secas del lecho.*

ATSF officials entered into a termination agreement on May 17, 1974. The agreement specified that all ATSF water rights would be returned to the community of La Bajada. In addition, all rights, title and interest of ATSF in the pipeline from the Santa Fe River together with all water tanks and appurtenances were conveyed to the La Bajada Community Ditch, Inc., which is now the La Bajada Community Ditch and Mutual Domestic Water Association.

*Con el declive de las locomotoras a vapor a mediados del siglo XX, los funcionarios de la ATSF redactaron un acuerdo de terminación el 17 de mayo de 1974. El acuerdo especificaba que todos los derechos de agua de la ATSF serían devueltos a la comunidad de La Bajada. Además, todos los derechos, títulos e intereses de ATSF en el oleoducto del río Santa Fe junto con todos los tanques de agua y accesorios fueron transferidos a La Bajada Community Ditch, Inc., que ahora es La Bajada Community Ditch y Mutual Domestic Water Asociación.*

Access to La Bajada is and has been critically important for both the local inhabitants and for those passing through who would come to know and respect the community for its culture and unique natural setting.

*El acceso a La Bajada es y ha sido de vital importancia tanto para los habitantes locales como para aquellos de paso que llegarían a conocer y respetar a la comunidad por su cultura y entorno natural único.*

The Santa Fe River flows through the Santa Fe River Canyon to the southern end of La Majada land grant. This canyon was used by colonists and caravans traveling El Camino Real. The scouting party of the Coronado expedition came through the area between 1540 and 1541, and encountered the difficult task of scaling the massive escarpment. They entered the canyon and moved upstream until reaching Tzeguma and Guicú pueblos—the upriver location of today's La Cieneguilla and La Ciénega.

*El río Santa Fe fluye a través del cañón del río Santa Fe hasta el extremo sur de la concesión de tierras de La Majada. Este cañón fue utilizado por colonos y caravanas que viajaban por El Camino Real. El grupo de exploración de la expedición de Coronado atravesó el área entre 1540 y 1541 y se enfrentó a la difícil tarea de escalar la enorme escarpa. Ingresaron al cañón y se movieron río arriba hasta llegar a los pueblos de Tzeguma y Guicú, la ubicación río arriba de las actuales La Cieneguilla y La Ciénega.*

For the next eight decades, Spanish caravans from the south passed through this area as they approached the end of their protracted journey. A paraje (permanent campsite) near the mouth of the Santa Fe River likely offered fresh water for travelers and animals traveling through the canyon into Santa Fe.

*Durante las siguientes ocho décadas, las caravanas españolas del sur pasaron por esta zona a medida que se acercaban al final de su prolongado viaje. Un paraje (campamento permanente) cerca de la desembocadura del río Santa Fe probablemente ofreció agua dulce para los viajeros y animales que viajaban a través del cañón hacia Santa Fe.*

In the year 2000, the official designation of the El Camino Ral de Tierra Adentro Trail was passes which included the portion that passed through the Village of La Bajada. Three routes were identified in the area which included the Caja del Rio up to the escarpment in two sections.

- Electricity/ *Electricidad*
- Natural Gas
- Renewable energy (solar, wind)/ *Energía renovable (solar, eólica)*
- Broadband / *Internet de banda ancha*



**Goal 7:** Restore clear, legal access to the La Bajada Community.

**Action 7.1:** Pursue legislative or administrative remedy.

**Action 7.2:** Explore options for access to historic travel routes including El Camino Real de Tierra Adentro and US Route 66.

**Action 7.3:** Dedicate roads for the public to State or County maintenance.

**Objetivo 7:** Establecer un acceso claro y legal a la comunidad de La Bajada.

**Acción 7.2:** Explorar opciones de acceso a rutas de viaje históricas, incluido El Camino Real de Tierra Adentro y la Ruta 66 de los Estados Unidos.

**Goal 8:** Ensure sustainable and high quality community water supply.

**Action 8.1:** Coordinate with New Mexico Environment Department and other governmental agencies to complete water system upgrades to include installation of community water tank for the La Bajada Mutual Domestic Association.

**Action 8.2:** Develop La Bajada's 25 year water plan.

**Objetivo 8:** Garantizar un suministro de agua comunitario sostenible y de alta calidad.

**Accion 8.1:** Coordinar con el Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México y otras agencias gubernamentales para completar las mejoras del sistema de agua para incluir la instalación de un tanque de agua comunitario para la Asociación Doméstica Mutua La Bajada.

**Acción 8.2:** Reactivar el Pozo Comunitario Comunitario de Agua para uso doméstico, agrícola y ganadero.

**Goal 9:** Support the development of community utility systems in La Bajada

**Action 9.1:** Work with New Mexico Gas to understand the steps necessary to extend gas lines from NM 16 to the La Bajada community.

**Action 9.2:** Collaborate with adjacent landowners to explore options for appropriately scaled renewable resources, including solar and wind power generation to supplement power grid.

**Action 9.3:** Seek County/State/Federal assistance in extending utilities

*Objetivo 9: Apoyar el desarrollo de sistemas de servicios públicos comunitarios en y alrededor de La Bajada.*

*Acción 9.1: Trabajar con New Mexico Gas para comprender los pasos necesarios para extender las líneas de gas desde NM 16 hasta la comunidad de La Bajada.*

*Acción 9.2: Colaborar con los propietarios de tierras adyacentes para explorar opciones de recursos renovables a escala adecuada, incluida la generación de energía solar y eólica para complementar la red eléctrica.*

**Goal 10:** Increase coverage for wireless communications in La Bajada

**Action 10.1:** Work with local communication providers to determine an approach for establishing wireless communication network for the Village.

**Action 10.2:** Work with local government, DFA, and DOIT.

*Objetivo 10: Incrementar la cobertura de las comunicaciones inalámbricas en La Bajada*

*Acción 10.1: Trabajar con los proveedores de comunicaciones locales para determinar un enfoque para establecer una red de comunicaciones inalámbricas para la Aldea.*

## SECTION IV.





The village of La Bajada was formed as a paraje where the Camino Real enters the Santa Fe River Canyon. Signage is an asset that would support the village's connection to the greater landscape and traditional communities along the Santa Fe River. Identification of La Bajada in the greater context of the watershed is critical for a holistic understanding of the village's current context, as its location is tied to the larger geographical picture, the bigger narrative of the Santa Fe region. There is a living acequia culture that still exists in La Bajada and it is becoming more and more rare nowadays that acequias are still organizational aspects of community life.

*El pueblo de La Bajada se formó como un paraje donde el Camino Real ingresa al Cañón del Río Santa Fe. La señalización es un activo que respaldaría la conexión de la aldea con el paisaje más amplio y las comunidades tradicionales a lo largo del río Santa Fe. La identificación de La Bajada en el contexto más amplio de la cuenca es fundamental para una comprensión holística del contexto actual de la aldea, ya que su ubicación está vinculada a la imagen geográfica más amplia, la narrativa más amplia de la región de Santa Fe. Hay una cultura viva de la acequia que todavía existe en La Bajada y es cada vez más raro hoy en día que las acequias sigan siendo aspectos organizativos de la vida comunitaria.*

The village currently is lacking any signage that indicates a traditional community exists in the midst of the vast landscape. It is important to recognize the village, as many of the other 29 traditional communities in Santa Fe County have been acknowledged for their distinct characteristics and historic longevity. Signage would also provide for safety and environmental awareness so that passersby, visitors and tourists would be made aware of the village's proximity and watch their speed and pack out their waste.

*Actualmente, el pueblo carece de señalización que indique que existe una comunidad tradicional en medio del vasto paisaje. Es importante reconocer la aldea, ya que muchas de las otras 29 comunidades tradicionales en el condado de Santa Fe han sido reconocidas por sus características distintivas y longevidad histórica. La señalización también proporcionaría seguridad y conciencia ambiental para que los transeúntes y los turistas conozcan la proximidad de la aldea, vigilen su velocidad y empaquen sus desechos.*



On the 1727 site of the Morada, the spiritual and social heart of the community commenced beating. In 1737, Franciscan Friars helped the residents of La Bajada to build a small church there, and dedicated it to San Miguel de Dominguez de La Majada, according to uncatalogued papers in the archives of the Archdiocese of Santa Fe.

*La Iglesia de San Miguel es el corazón espiritual y social de la comunidad. En 1737, con la ayuda de los franciscanos, los vecinos de La Bajada construyeron una pequeña iglesia dedicada a San Miguel de Domínguez de La Majada, según documentos sin catalogar del Archivo de la Archidiócesis de Santa Fe.*

The Church of San Miguel remains the traditional center of the village of La Bajada. In the mid 1970's, the original base, walls, and collapsed roof was saved from complete ruin after decades of neglect. Flora Lucero Barreras, who in her youth had attended church in La Bajada with her grandmother Ignacita Sanchez, had promised to see it restored. Devoting her time, resources, and artwork from her studio and gallery in the village, she was joined in the effort by her brothers Abad Lucero, Osmundo Lucero, and Arnold Lucero; as well as Eloy and Odelia Montoya, Frank Gamache, Ross and Stella Rivera, and the Franciscan Friars and Sisters of the Blessed Sacrament from Our Lady of Guadalupe parish in Peña Blanca. Barreras revived the Fiesta de San Miguel as a "Country Day" fundraiser for the restoration of the church. The community continues to celebrate its "Fiestecita" annually during the last weekend in September (Feast of the Archangels).

*La Iglesia de San Miguel es el núcleo tradicional del pueblo de La Bajada. A principios de la década de 1970, Florinda Lucero Barreras, hija de Cipriano y Guadalupe Lucero, salvó de la ruina la iglesia de San Miguel, con su base original, paredes y techo derrumbado. Ella y su esposo, Enrique Barreras, dedicaron su tiempo, recursos y obras de arte desde su estudio / galería en el pueblo. Barreras devolvió la vida al pueblo y revivió La Fiesta de San Miguel como "Día del País", un evento anual para recaudar fondos para la iglesia de San Miguel.*

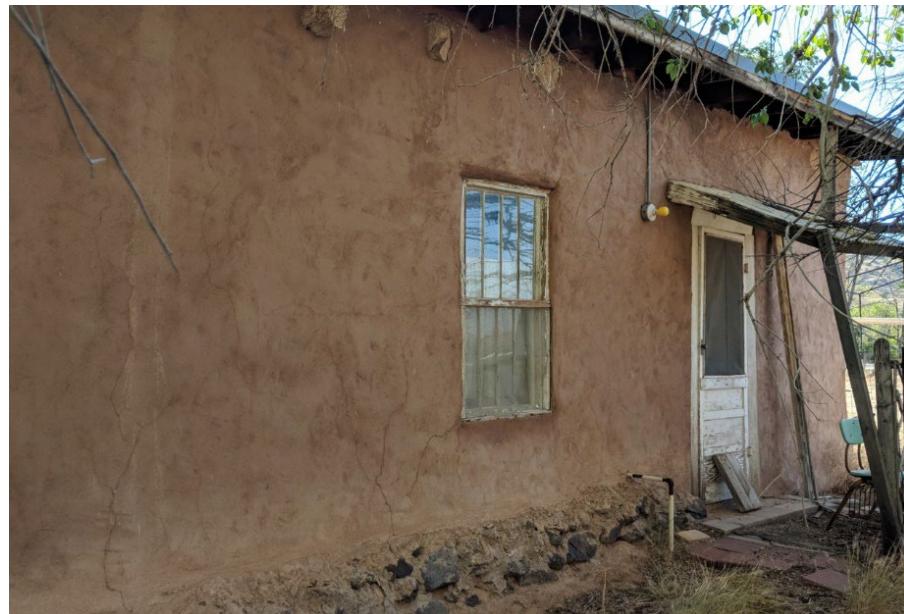


## SECTION V.



Montoya adobe is the oldest continuously inhabited structure in the village. It was built in the 1820's with a basalt foundation typical of that time period. The adobe walls are a 1.5' to 2' depth, with load bearing walls being up to 3' deep.

*El adobe de Montoya es la estructura habitada más antigua del pueblo. Fue construido en la década de 1820 con basalto fundación típica de ese período de tiempo. Los muros de adobe tienen una profundidad de 1.5 a 2 pies, con muros de carga de hasta 3 pies de profundidad.*



## SECTION V.



**Goal 11:** Enhance inter-jurisdictional communication and coordination

**Action 11.1:** Continue regular meetings with representatives from governmental agencies to include Federal, Tribal, State and County government to discuss options for collaboration and compromise with regard to inter-jurisdictional matters.

**Action 11.2:** Application to NPS “Certified Local Government” program

**Objetivo 11: Mejorar la comunicación y la coordinación entre jurisdicciones**

**Acción 11.1:** Establecer reuniones periódicas con representantes de agencias gubernamentales para incluir al gobierno federal, tribal, estatal y del condado para discutir opciones de colaboración y compromiso con respecto a asuntos interjurisdiccionales.

**Acción 11.2:** Trabajar con los propietarios de los terrenos circundantes para cumplir con los acuerdos establecidos.

**Goal 12:** Strengthen La Bajada Traditional Community identity

**Action 12.1:** Restore and augment official signage to clearly identify La Bajada Village at NM 16 and Tetilla Peak Road intersection, at the Santa Fe River, and at all Village entrances.

**Actions 12.2:** Explore options for small-scale home businesses and employment opportunities that relate to travel, nearby recreation, and ecological, agricultural, and cultural and historical interpretation.

**Objetivo 12: Fortalecer la identidad comunitaria tradicional de La Bajada**

**Acción 12.1:** Crear letreros oficiales para identificar claramente La Bajada Village en NM 16 y la intersección de Tetilla Peak Road, en el río Santa Fe y en todas las entradas de Village.

**Acciones 12.2:** Explorar opciones para negocios domésticos a pequeña escala que se relacionen con los viajes, oportunidades recreativas cercanas y turismo ecológico, agrícola y cultural.

**Goal 13:** Support and enhance community gathering opportunities

**Action 13.1:** Seek funding for gathering spaces such as a potential community center, co-op, or other shared-use community facility which may include repurposing of existing, underutilized structures in the Village.

***Objetivo 13: Apoyar y mejorar las oportunidades de reunión de la comunidad***

***Acción 13.1: Explorar oportunidades para espacios de reunión, como un centro comunitario potencial, una cooperativa u otra instalación comunitaria de uso compartido que puede incluir la reutilización de estructuras existentes y subutilizadas en la Villa.***

**Goal 14:** Preserve the cultural landscape and historic ruins of La Bajada

**Action 14.1:** Create incentives for land owners to protect important historic features or unique cultural characteristics on their properties.

***Objetivo 14: Preservar las ruinas arquitectónicas vernáculas e históricas de La Bajada***

***Acción 14.1: Crear incentivos para que los propietarios de tierras protejan características históricas importantes o características culturales únicas en sus propiedades.***

**Goal 15:** Protect natural resources

**Action 15.1:** Ensure that land uses in riparian areas are conducive to environmental health and supportive of maintaining or enhancing water quality for downstream users and for environmental integrity.

**Action 15.2:** Explore options for cleanup of existing areas of concern along the river corridor.

***Objetivo 15: proteger los recursos naturales***

***Acción 15.1: Garantizar que los usos de la tierra en las zonas ribereñas favorezcan la salud ambiental y apoyen el mantenimiento o la mejora de la calidad del agua para los usuarios río abajo y la integridad ambiental.***

***Acción 15.2: Explorar opciones para la limpieza de áreas de preocupación existentes a lo largo del corredor del río.***

## SECTION V.

